

Nach dem Heimsieg beginnt für die SGW morgen die Englische Woche.

**NEUES ZUM ALDI PREIS: ENTDECKEN SIE VIELE ANGEBOTE IN UNSEREM MAGAZIN UND AUF ALDI-NORD.DE**  
! In Teilgebieten dieser Ausgabe!  
Jeden Tag besonders – einfach ALDI.



stadtspiegel-wattenscheid.de

# Stadt Spiegel

WATTENSCHIED



**Juwelier Fine ART**

## Bares für Wahres

Ankauf von:  
Gold, Platin und Silber  
Schmuck und Altgold  
Brillanten und Zahngold  
Goldmünzen und Edelhühren

DISKRET  
SERIÖS  
FAIR  
zu Höchstpreisen  
Bargeld sofort

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich

Experten mit langjähriger Berufserfahrung vor Ort

Tel. 0234 / 51 65 85 32  
Kortumstr. 103, 44787 Bochum  
Mo.-Fr. 10.00 - 18.30 h • Sa.: 10.00 - 16.00 h

Mit dem Stadtteilbüro auf Rundgang durch Wattenscheid.

**GUTEN TAG!**

**Modisch mit Maske**



Von Petra Vesper

Guter Stil hört nicht beim Tragen einer Alltagsmaske auf. Das beweist mir jeden Tag unsere Garderobe im Flur. Dort, wo sich früher das familieninterne Jacken-Chaos breitmachte, findet sich nun die innerfamiliäre Kollektion der Alltagsmasken aus Stoff. Rechts die frisch gewaschenen, links die benutzten.

Da die Bedeckung nun, anders als zunächst gehofft, unser Dauerbegleiter geworden ist, reicht ein Modell pro Mund-Nase längst nicht mehr aus. Und dann gilt es ja auch modische Aspekte zu beachten. Klar, klassisch-weiß geht immer, aber gegen ein bisschen Farbe im Alltag ist ja nichts einzuwenden. Vor allem die Teenager-Tochter ist stets darum bemüht, die Maske harmonisch aufs Outfit abzustimmen. Der Gatte dagegen gibt sich anspruchslos. „Ich nehm' einfach die Graue und gut ist“, versuchte er sich in Bescheidenheit. „Dann könnt' ihr das mit den Farben unter euch ausmachen.“ Doch so leicht kommt er mit dem männlichen Pragmatismus nicht davon: „Wo ist die graue Maske?“, schallte es in dieser Woche morgens durch die Wohnung. „Ich brauch' die!“ Dass die eigentlich für ihren Vater reserviert ist, war dem Töchterlein in diesem Moment relativ egal - Stil geht eben vor. Wenn Sie also in dieser Woche einen Mann mit pinkfarbener Mund-Nase-Bedeckung gesehen haben sollten...

**Bogestra wird Dienstag bestreikt**

Ihm Rahmen bundesweiter Warnstreiks ist am Dienstag, 29. September, auch die Bogestra betroffen. Von Betriebsbeginn bis Betriebsschluss verkehren an diesem Tag im gesamten Netz der Bogestra keine Busse und Bahnen.

# Grabpflege mal ganz bunt



Ganz jungen quicklebendigen Besuch empfing das Team des Evangelischen Friedhofs Wattenscheid neulich. Die Kinder der Evangelischen Kita Harkortstraße nahmen sich der langweiligen grünen Gießkannen an und unterzogen sie einer Schönheitskur. Mehr zu der ungewöhnlichen Aktion auf S.3. Foto: Lukas

## Auszeichnungen im Doppelpack

Schauspielerinnen Sandra Hüller und Gina Haller im Fokus

Die Freude ist groß am Bochumer Schauspielhaus: In der vergangenen Woche wurden Sandra Hüller und Gina Haller für ihre Arbeit in Johan Simons' Hamlet-Inszenierung als Schauspielerinnen bzw. Nachwuchsschauspielerinnen des Jahres durch die Fachzeitschrift „Theater heute“ ausgezeichnet.

Es ist nicht ihre erste und einzige Auszeichnung: Schon

im letzten Jahr bekam Hüller für ihre Hamlet-Darstellung den Gertrud-Eysoldt-Ring.

Doch damit der Ehre nicht genug: In dieser Woche wurde bekannt, dass Sandra Hüller als eine von 15 Deutschen zum diesjährigen Tag der Deutschen Einheit das Bundesverdienstkreuz bekommt. Der Verdienstorden, wie die Auszeichnung offiziell heißt, wird am 1. Oktober

durch Bundespräsident Frank Walter Steinmeier im Berliner Schloss Bellevue verliehen.

Noch ein bisschen Dauermendrücken ist für Gina Haller nötig: Sie ist für den diesjährigen Deutschen Theaterpreis „Faust“ als beste Darstellerin nominiert. Die Verleihung findet im kleinen Rahmen am 21. November in Hannover statt.

## Massiver sexueller Übergriff

Täter flüchten - Polizei bittet 65-jährigen Zeugen, sich zu melden

Am Mittwoch, zwischen 13 und 13.30 Uhr, wurde eine Bochumerin Opfer eines sexuellen Übergriffs auf dem Spielplatz zwischen Hüller Straße und Watermanns Weg. Hier saß sie auf einer Tischtennisplatte und rauchte eine Zigarette. Einer der beiden Täter riss sie an den Haaren nach hinten auf die Tischtennisplatte. Als der Mittäter ver-

suchte, das sich wehrende Opfer zu entkleiden, wurde ein circa 65 Jahre alter Fußgänger aus der Ferne auf die Situation aufmerksam. Daraufhin flüchteten die beiden Kriminellen in Richtung Hüller Straße. Nach Angaben des Opfers sind die beiden Männer circa 25 Jahre alt, 175 cm groß, haben schwarze Haare und trugen schwarze „Corona-Masken“.

Einer trug ein gelbes T-Shirt, blaue Jeans sowie weiße Nike Turnschuhe, der andere ein dunkles T-Shirt, Jeans sowie weiße Turnschuhe. Das ermittelnde Fachkommissariat KK 12 bittet unter Tel. 0234/909-4120 sowie 0234/909-4441 um Hinweise. Insbesondere der Fußgänger wird dringend gebeten, sich bei der Polizei zu melden.



## Regenbogenschule freut sich über Spende

Im Rahmen einer großen Puzzleaktion hat der RuhrPark, Deutschlands größtes Open Air Shopping Center, nun 250 Euro gesammelt und an den Förderverein der Regenbogenschule gespendet. Center Ma-

nager Andreas Ulmer überreichte jetzt den symbolischen Spendenscheck. Katharina Sudhoff, stellvertretende Schulleiterin der Regenbogenschule freut sich über die finanzielle Unterstützung. Foto: RuhrPark

**GOP.**

**WET**  
the show

**30. Juli bis 25. Oktober 2020**

**GOP.** Variété-Theater  
Essen

variете.de

KIDS FÜR NIX  
Eintritt frei für Kinder!

UNSERE EMPFEHLUNG

PiepEi für'n Pott

Mit thermischem Sensor und Computerchip ausgestattet sorgt das PiepEi für'n Pott für konstant perfekt gekochte Eier. Mit dem PiepEi für'n Pott gelingt das perfekte Frühstücksei mit dem jeweils adäquaten Liedgut.



1 Stück 19,95 €

Wanderführer Ruhrgebiet

Die schönsten Touren im Naturpark Hohe Mark zwischen Rhein und Halterner See

Dünen wie an der Nordsee, Wälder wie in Schweden und nur in der Ferne schemenhaft Halden und Industrieanlagen: Im Norden des Ruhrgebiets fühlt man sich eher, als wäre man auf dem Land als in der Stadt.



144 Seiten nur 16,95 €

Beethoven für Klugscheißer

Populäre Irrtümer und andere Wahrheiten

Beethovens Neunte kennt wohl jeder. Dass der Komponist taub war, ist auch einigermaßen bekannt. Aber wussten Sie auch, dass Beethovens Mondschein-Sonate früher



„Lauben-Sonate“ genannt wurde? „Beethoven für Klugscheißer“ zeigt unbekannt Seiten des Komponisten, liefert spannende Fakten und skurrile Hintergründe zu Leben und Werk des Musikers.

104 Seiten nur 14,95 €

Grubensalz

Das schwarze Salz aus dem Ruhrgebiet. Das Glas mit 110 g Speisesalz mit Aktivkohle im chichen Curl Design mit dem Doppelbock Logo. Für Feinschmecker und alle, die ihre Speisen attraktiv dekorieren möchten.



1 Stück 6,95 €

Borussia Dortmund für Klugscheißer

Populäre Irrtümer und andere Wahrheiten

Warum heißt der Verein eigentlich Borussia Dortmund? Liebenswürdige, verrückte Details aus der Dortmunder Vereinsgeschichte zur Erbauung echter schwarz-gelber Experten mit dem leichten Hang zur Besserwisseri. Klugscheißer eben.



104 Seiten nur 14,95 €

TIPPS DER REDAKTION



Kindertheater mit Fuchs

Im HalloDu-Theater, Lothringer Straße 36c, ist am heutigen Samstag, 26. September, um 16 Uhr „Der schlaue, dumme Fuchs“ zu sehen. Das Stück für Kinder ab vier Jahren erzählt, wie wichtig es ist, sich Hilfe in der Not zu suchen. Karten per Mail an: Bochum@hallodu-theater.de oder unter Tel.: 0234/87656. Foto: Jäger



Ein Abend für zwei

Bradburys „Fahrenheit 451“ ist am morgigen Sonntag, 27. September, um 19.30 Uhr als Zwei-Personen-Fassung unter der Regie von Marco Massafrà im Rottstr5-Theater zu sehen. Eine Voranmeldung per Mail an: karten@rottstr5-theater.de ist erforderlich. Foto: Danielewicz

TERMINKALENDER

SAMSTAG, 26.9.

**SCHAUSPIELHAUS:** Königsallee 15, Kammerspiele, 15 Uhr: „Der unsichtbare Mann“, von Jetse Batelaan, Kindertheater.

**MUSIKFORUM:** Marienplatz 1, 19 Uhr: Junge Bläserphilharmonie NRW: „Little Symphonies“, Konzert.

**HALLODU-THEATER:** Lothringer Straße 36c, 16 Uhr: „Der schlaue dumme Fuchs“.

**PRINZ REGENT THEATER:** Prinz-Regent-Straße 50-60, 19.30 Uhr: „Der Mensch – Die fast vollständige Geschichte“, von Hans Baeck und Lisa Bihl. Eine Koproduktion des Theater im Bauturm (Köln) & Prinz Regent Theater.

**ZAUBERKASTEN:** Lothringer Straße 36c, 20 Uhr: Maria Vollmer, „Tantra, Tupper & Tequilla“, Kabarett.

**VARIÉTÉ ET CETERA:** Herner Straße 299, Brunch und 19 Uhr: „Ganz schön magisch“, neues Programm.

SONNTAG, 27.9.

**SCHAUSPIELHAUS:** Königsallee 15, Kammerspiele, 11 Uhr: „Der unsichtbare Mann“, von Jetse Batelaan, Kindertheater.

**PRINZ REGENT THEATER:** Prinz-Regent-Straße 50-60, 18

Uhr: „Der Mensch – Die fast vollständige Geschichte“, von Hans Dreher, mit Jonas Baeck und Lisa Bihl. Eine Koproduktion des Theater im Bauturm (Köln) & Prinz Regent Theater.



Zehn Jahre jung ist die Kult-Inszenierung „Fight Club“ im Theater Rottstr5 in diesem Jahr geworden. Das eigentliche Jubiläum im Mai musste aufgrund des Corona-Lockdowns ausfallen und wird am heutigen Samstag, 26. September, um 19.30 Uhr nachgeholt. Für die damals noch junge Off-Bühne war „Fight Club“ in der Fassung von Oliver Paolo Thomas nach Motiven von Chuck Palahniuk und Jims Uhl eine Initialzündung und wird seither in fast unveränderter Besetzung gespielt. Jetzt hat das Team die Inszenierung den aktuellen Corona-Maßnahmen angepasst.

Foto: Archiv

NOTDIENSTE

APOTHEKEN FÜR WAT

Die Apotheken sind bis 9 Uhr des Folgetages dienstbereit. Welche Notdienst-Apotheke Ihrem Standort am nächsten ist, erfahren Sie im Internet unter [www.akwl.de/notdienst](http://www.akwl.de/notdienst) oder unter Tel.: 0800 00 22 8 33.

**Samstag, 26. September**  
Berg-und-Hütten-Apotheke, Herner Straße 138, Tel.: 0234/510625.

**Sonntag, 27. September**  
Bahnhof-Apotheke, In der Hönnebecke 80, Tel.: 50288.

**Montag, 28. September**  
Einhorn-Apotheke, Feldmarkstraße 109, Tel.: 0209/491873.

**Dienstag, 29. September**  
Pampusapotheke, Gudrunstraße 56, Tel.: 0234/3383207.

**Mittwoch, 30. September**  
Bahnhof-Apotheke, In der Hönnebecke 80, Tel.: 50288.

ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Zentraler Notrufdienst:** Tel.: 116117.

**Notfallpraxis:** am St. Josef-Hospital (Dienstzeiten: Mo, Di, Do: 18–22 Uhr; Mi und Fr 13–22 Uhr; Sa, So und feiertags 8–22 Uhr).

**Kinder- und Jugendärztlicher Notdienst:** in der Kinderklinik, Alexandrinstraße 5; Dienstzeiten: Mo, Di, Do: 19–21 Uhr; Mi und Fr: 16–21 Uhr, Sa, So und feiertags: 9–21 Uhr.

**HNO-Notdienst:** am Elisabeth-Hospital, Bleichstraße 15; Dienstzeiten: Fr: 15.30–17.30 Uhr; Sa, So und an Feiertagen: 9.30–12.30 Uhr und 15.30–17.30 Uhr.

**Augenärztlicher Notdienst:** am Knappschafts-Krankenhaus, In der Schornau 25a; Dienstzeiten: Mi. und Fr. 15.30-19.30

Uhr, Sa., So. und feiertags: 9.30-14 Uhr und 15.30-20 Uhr. Sonst: Außerhalb der Sprechstundenzeiten des Augenärztlichen Notdienstes übernimmt der Allgemeine Notfalldienst.

**Notrufnummern:**  
Feuerwehr & Rettungsdienst 112, Polizei 110.

**Zahnarzt**  
Zentraler Notrufdienst: Tel.: 0234/77 00 55.

**Tierarzt**  
Zentraler Notrufdienst: Tel.: 01805/123411. Tierschutzverein: Mo bis Fr 8 bis 17 Uhr, Tel.: 0234/295950, sonst Notruf 110.

**Kindernotruf**  
Jugendamt: 24 Stunden erreichbar über die Feuerwehr unter Tel.: 0234/9105463.

**Entstörungsdienst**  
Strom/Öffentliche Beleuchtung: Tel.: 0234/960 11 11; Gas/Wasser: Tel.: 0234/960 22 22; Fernwärme: Tel.: 0234/960 33 33.

**Essen auf Rädern**

**Fleischerei**  
Günnigfelder Str. 81  
44866 Bochum  
Tel. + Fax: 0 23 27 / 32 88 44

**Fleischerei**  
**Nemak**  
Martinistr. 32  
44651 Herne  
Tel.: 0 23 25/3 51 24

Aufgrund der großen Nachfrage erweitern wir unser Liefergebiet in Wattenscheid und Sie können sich Ihren Mittagstisch ab 31.08.2020 nach Leithe, Eppendorf, Höntröp und Westenfeld liefern lassen.

**Speiseplan vom 28.09. – 04.10.2020**

Montag	Nudelsuppe *	5,50 €
	Bratwurst mit Püree + Spinat	7,50 €
Dienstag	Linseneintopf *	5,50 €
	Pfeffer-Rahmschnitzel mit Kartoffelspalten + Gurkensalat	7,50 €
Mittwoch	Graupensuppe*	5,50 €
	Schweinebraten mit Salzkartoffeln, Erbsen + Möhren	7,50 €
Donnerstag	Tortellini mit Tomatensoße *	6,00 €
	Rindergulasch mit Klößen + Rotkohl	8,50 €
Freitag	Erbseintopf mit Mettwurstscheiben *	6,00 €
	Lachs auf Blattspinat mit Kartoffelchen + Soße Hollandaise	8,50 €
Samstag - Feiertag	Falscher Hase mit Salzkartoffeln, Soße + Blumenkohl	11,50 €
Sonntag	Steakteller	
	Schwein/Rind/Champignons Herzoginkartoffeln, Soße Bernaise + Broccoli	12,50 €

„Aus Freundeshand..“

Kammermusikabend im Thürmer-Saal

Ein Kammermusikabend in Andenken an den Pianisten Marian Migdal findet am morgigen Sonntag, 27. September, um 20 Uhr im Thürmer-Saal, Friederikastraße 4, statt. Gemeinsam mit den Pianisten Anna Vinnitkaya, Evgeni Koroliov, Ljupka Hadzi-Georgieva und Daniel Gerzenberg gedenkt die Bochumer Violinistin Liv Migdal ihres 2015 verstorbenen Vaters. Auf dem Programm stehen unter anderem Stücke von Bach, Schubert und Beethoven. Karten gibt es unter Tel.: 0234 / 3333900.



Violinistin Liv Migdal hat nach Auftritten weltweit ein Heimspiel. Foto: Lawrenz

BoSy Bones jazen mit Jeff Cascaro

Konzert liefert Soul-Food für Herz und Seele

Sie tun es wieder: Die „BoSy Bones“, der erweiterte Posaunensatz der Bochumer Symphoniker, verstärkt um den WDR-Posaunisten Ludwig Nuss und eine ausgezeichnete Rhythmusgruppe, laden sich Gäste ein und gestalten ein gemeinsames Konzert. Am Donnerstag und Freitag, 1. und 2. Oktober, begrüßen sie den Jazz-Musiker Jeff Cascaro, einen Künst-

ler mit Bochumer Wurzeln, der einem breiten Publikum durch seine Zusammenarbeit unter anderem mit Götz Alsmann oder den Guano Apes bekannt wurde. Die Konzerte beginnen am Donnerstag und Freitag jeweils um 20 Uhr im Großen Saal des Musikforums. Karten unter: [www.bochumersymphoniker.de](http://www.bochumersymphoniker.de) oder unter Tel.: 0234 / 910-8666.

**Stadt Spiegel**

**IMPRESSUM**

**Geschäftsstelle:**  
Stadtspiegel Wattenscheid  
Bongardstraße 25 - 24, 44787 Bochum  
Kleinanzeigen-Annahme 0234 / 96498-56  
Zentrale 0234 / 96498-0  
Fax 0234 / 96498-44

**Druck:**  
DVZ Hagen  
Hohensburgstr. 65 - 67  
58099 Hagen

**Verteilte Gesamtauflage:**  
38.300 Exemplare, mittwochs und samstags an Haushalte und Betriebe. Einzelabholung in der Geschäftsstelle möglich.

**Verantwortliche Leitung, verantwortlich für Anzeigen und Redaktion:**  
Stefan Heußner

**Verantwortlich für Redaktion:**  
Sabine Beisken-Hengge (verantwortlich)  
0234 / 96498-19  
s.beisken@stadtspiegel-bochum.de  
E-Mail: redaktion@stadtspiegel-wattenscheid.de

**Verlag:**  
ORA Ostruhr Anzeigenblatt-gesellschaft mbH & Co. KG  
Jakob-Funke-Platz 1, 45127 Essen  
E-Mail: [ora@ora-anzeigenblaetter.de](mailto:ora@ora-anzeigenblaetter.de)  
Homepage: [www.ora-anzeigenblaetter.de](http://www.ora-anzeigenblaetter.de)

Für alle Anschrift wie Verlag. Preisliste 39 vom 1. Januar 2020

Der Verlag ist Mitglied des BVDA (Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V.)

Die Auflage wird durch die ADA (Auflagenkontrollen der Anzeigenblätter) überprüft.

# Oase für Generationen

Friedhof an der Westenfelder Straße zeigt sein vielfältiges Gesicht

Holger Sense, seit drei Jahren Friedhofsleiter der Evangelischen Kirchengemeinde an der Westenfelder Straße, ist ein Mann der Taten und zeigt stolz auf das Schild „Immaterielles Erbe Friedhofskultur“. Das Schild soll, so Sense, auf die wichtige Bedeutung der Friedhofskultur aufmerksam machen. Der Wattenscheid Friedhof ist damit Teil einer bundesweiten Aktion von über 100 Städten, die den diesjährigen Tag des Friedhofs begangen haben.

VON GEORG LUKAS

Sense betont: „Der Friedhof ist und kann mehr sein als nur ein Ort der Trauer und der Stille. Unsere Friedhof liegt zum Beispiel genau zwischen der Berufsschule und einer Schule. Täglich nutzen viele Schüler den Friedhof als 'Durchgangsmöglichkeit'. Die Jungen und Mädchen des benachbarten Kindergartens sind auch hier Nutzer der Wege. Daher ist der Friedhof nicht nur ein Ort der Trauer, sondern auch ein Ort der Lebenden, der Jugend und gleichzeitig der älteren Generation.“



Die kleinen Wasserkannen - insgesamt gibt es hier 80 große und kleine Gießkannen - wurden von den Jungen und Mädchen des Evangelischen Kindergartens an der Harkortstrasse bunt bemalt. Fotos (4): Lukas

rinnen die Idee, die Gießkannen des Friedhofs mit selbstgemalten Bildern zu schmücken. Ausgesucht wurden kleine und nicht so schwere Fünf-Liter-Kannen, die jetzt von den Besuchern fleißig genutzt werden können.

Besucherin Elvira Jankowski spricht für die ältere Generation und betont, dass auch auf dem Friedhof bunte Veranstaltungen stattfinden könnten. Die Professorin für Konstruktionsmethodik der Hochschule Bonn - Rhein - Sieg ist gerade Rentnerin geworden, nach Wattenscheid zurückgezogen und

pflegt gleiche mehrere Grabstätten ihrer Familie.

Die Professorin erzählt: „Ich habe hier nette Menschen kennengelernt. Wir treffen uns regelmäßig und haben für den Friedhof gute Ideen. Warum nicht in der Stille des Friedhofs eine kleine Yoga-Veranstaltung oder ein nettes Kaffee für gemütliche Treffs einrichten?“

Bei Holger Sense kommen die Vorschläge jedenfalls gut an. „Wir wollen alle ansprechen. In der Vergangenheit durften Kinder nicht allein über einen Friedhof gehen. Ein Unding. Heute legen wir Wert auf Vielseitigkeit. Wir werden aber weiterhin kein Spielplatz sein und es werden auch in der Zukunft

Regeln das Leben auf dem Friedhof bestimmen. Der Friedhof besitzt eine soziale Funktion. Ich möchte aber betonen, dass wir bisher mit der Jugend überhaupt keine Probleme haben. Hinweisen möchte ich auch auf die Naturschutzfunktion in diesem Ballungsraum von Häusern und Verkehrsstraßen. Auf dem Friedhof befindet sich ein großer und alter Baumbestand. Die Vogelvielfalt ist enorm. Auf einer Bank zu sitzen und die Tierwelt zu beobachten, ist ein Erlebnis. Wo findet man das noch in einer Großstadt?“

Die regelmäßigen Friedhofsführungen und gemeinsame Pflanzaktionen sind regelmäßig gut besucht. Das Team um Friedhofsleiter Holger Sense ist zehn Personen stark. Pro Jahr werden 200 Bestattungen betreut. „Die Oase“, so Sense, „liegt mitten in der Stadt und ist 72.000 Quadratmeter groß und umfasst 10.000 Grabstätten. Auf dem 126 Jahre alten Friedhof haben bis heute 28.000 Verstorbene ihren Ruheplatz gefunden.“



Professor Elvira Jankowski ist regelmäßig Besucherin des Friedhofs.

## INFORMATION

- ▶ Ein Schild am Eingangsbereich des Friedhofs weist auf die Stellung als immaterielles Kulturerbe.
- ▶ Die Friedhofskultur in Deutschland ist immaterielles Kulturerbe. Auf Empfehlung der Deutschen Unesco-Kommission hat im März die Kultusministerkonferenz die Aufnahme in das bundesweite Kulturerbe-Verzeichnis beschlossen.
- ▶ Mit der Aufnahme in das bundesweite Verzeichnis des immateriellen Erbes der Unesco erkennt die Bundesrepublik zugleich die Schutzwürdigkeit der Friedhofskultur an.

## Kunstwerke auf Gießkannen

Die Kindergarten-Kinder hatten jetzt mit ihren Erzieh-



Stolz zeigt Holger Sense auf das Schild. Mit neun Mitarbeitern kümmert er sich um das über 72.000 Quadratmeter große Friedhofsgelände.



Friedhöfe sind viel mehr als nur letzte Ruhestätte, zugleich bieten sie vielen Tieren unberührte Natur. An einem sonnigen Septembertag zeigt sich der Friedhof an der Westenfelder Straße von seiner tröstlichsten Seite.



Gemeinsam mit Janik Broszeit sammelte Triathletin Sabine Lischka Spenden. Foto: privat

## Triathlon für den guten Zweck

Lischka läuft für Kinderlachen e.V.

Die Bochumer Triathletin Sabine Lischka hat gemeinsam mit Janik Broszeit einen Triathlon in ihrem Garten veranstaltet. Dabei wurde Geld für den Verein Kinderlachen e.V. gesammelt.

Der vergangene Sonntag stand bei Triathletin Sabine Lischka ganz im Zeichen des Weltkindertags. Gemeinsam mit Janik Broszeit hat Lischka in Stiepel für Kinderlachen e.V. 1.670 Euro gesammelt. Broszeit konnte aufgrund eines Meniskusrisses nicht wie geplant alle Disziplinen selber machen. Das Ziel, die 1,9 Kilometer Schwimmen, 90 Kilometer Radfahren und 21,1 Kilometer Laufen unter fünf Stunden zu bewältigen, ist

nicht ganz geschafft worden. Radfahren und Schwimmen schaffte der Radiomoderator dennoch selbst. Beim Laufen holte er sich Unterstützung von seinem Team und schlug in der Wechselzone mit Fabian Remmert ab. Dieser lief eine Hälfte, die andere brachte Chris Wehnert zu Ende. Lischka selbst absolvierte eine Sprintdistanz, bestehend aus 500 Metern Schwimmen, 20 Kilometern Radfahren und fünf Kilometern Laufen, und kam nach 1.10,30 Stunden ins Ziel. „Ich hätte nie gedacht, dass ein Triathlon noch möglich ist“, freut sich Lischka, die fast ein Jahr nicht mehr alle drei Disziplinen hintereinander gemacht hat.

## Rundgang durch Stahlhausen

Die VHS bietet am morgigen Sonntag, 27. September, von 11.30 bis 13.45 Uhr den Rundgang „Griesenbruch und Stahlhausen“ (12016) an.

Treffpunkt ist am Springerplatz, vor dem ehemaligen Hochbunker.

Anmeldungen können unter Tel.: 0234 / 910 15 55 oder im Internet unter: www.vhs-bochum.de erfolgen.

Nahe des Bochumer Vereins entstand das erste Arbeiterviertel Bochums. Die Luftschutzbunker sind Zeugen des Zweiten Weltkriegs, in dessen Verlauf viele Wohnungen zerstört wurden. Neubauten der Nachkriegszeit prägen das Bild im Stadtteil bis heute.

**Mein Lieblingsfrühstück 9,90 €**

**GROBES FRÜHSTÜCKSBUFFET**  
Do.-So. von 9.00 - 11.30 h  
inkl. Filterkaffee und Tee

**KOLPINGHAUS**  
Höntrop

Wattenscheider Hellweg 76  
02327 - 838 0 646  
www.kolpinghaus-hoentrop.de

**CAFÉ DE CAFÉ**  
FRÜHSTÜCKSBUFFET

Mo-Fr 9-12h, Sa Ruhetag,  
So+Feiertag 9-13h

**8,00 €**

Z.B.: Div. Aufschnitt u. Aufstrich, süß und herzhaft, Müsli, Rührei, Brötchen, Brot, Bacon, div. Würstchen, Dessert, Obstsalat  
Ohne Limit: Filterkaffee, Schwarzer Tee, Saft  
Kinder: bis 3 Jahre Gratis, 4-6 Jahre 5€

Wir bieten auch:  
**Mittagstisch & Abendessen**

Westenfelder Straße 205 (Höntrop Kirche)  
44867 Bo • 02327 - 54 94 55

**Schatztruhe**

Gold, Silber-Ankauf, Uhren  
Zinn, Münzen, Zahngold  
Schmuck, Besteck, Modeschmuck  
Erbschaften, Geschäftsaufgaben

www.goldgegenbar.de  
Ein deutscher Fachbetrieb  
Gelegenheiten in allen Preislagen  
vorrätig!

Brenscheder Str. 41, 44799 Bochum Wiemelhausen  
Mo.-Fr.: 10.00-13.00 Uhr  
14.00-18.00 Uhr  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Telefon 0234 - 7 66 80

Das einzige reine Kontaktlinseninstitut in Bochum

**Die Linse**  
Fachinstitut für Kontaktlinsen  
Antonio Papaleo  
www.die-linse.de

Sehen von nah bis fern - Klare Sicht in allen Entfernungen

**BAUSCH + LOMB**  
ULTRA CONTACT  
with MoistureShield technology

Die Linse für alle die mehr erwarten...  
...mit dem ultimativen Feuchtigkeitspeicher!

**Dr.-Ruer-Platz 2 (2. Etage)**  
44787 Bochum • ☎ 0234 - 640 44 12

Der Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“

Frisch gekocht...

- 1 bis 7 mal in der Woche
- keine vertragliche Bindung
- Miniportionen & Sonderkost

Größte Menüauswahl in Bochum, Wattenscheid und Gelsenkirchen

Überzeugen Sie sich selbst!  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
**0234 · 307 96 71**  
www.fundk-bochum.de

Familien- und Krankenpflege Bochum

**Anzeige**

**Achtung! Nepper, Schlepper, Trickbetrüger!**  
Leider haben wir von mehreren Seiten erfahren, dass unseriöse Personen unter unserem Namen Werbungen schalten und die Kunden dann aber nicht, wir angekündigt, korrekt bedient werden. Seien Sie bitte vorsichtig mit „Gold-Pelz-Ankaufskombinationen“!

**„Bares und Wahres“**  
Kostenlose Expertise in Bochum

„Bares und Wahres“ ist ein Familienunternehmen, das seit 1926 mit altem Schmuck, antiken Silbergegenständen und auch deutschen Militaria, Fotos sowie Gegenständen aus dem 1. und 2. Weltkrieg handelt. Schmuck und Gegenstände werden im Wert geschätzt. Dabei können die Kunden sicher sein, einen fairen Preis genannt zu bekommen, der den wahren Wert widerspiegelt. „Wir möchten mit den Kunden ihre Schätze entdecken“, betont der geprüfte und erfahrene Gutachter. Auch durch beliebte TV-Shows interessieren sich immer mehr Menschen für den Wert ihrer, teils antiken, Gegenstände.

Marius Tsakonis im Gespräch

Sie haben alten Familienschmuck, antike Silbergegenstände oder andere Schätzchen, wie Deutsche Militaria oder Fotos zu Hause, von denen Sie schon immer wissen wollten, was sie wert sind? Dann haben Sie jetzt die Möglichkeit: Der geprüfte Gutachter für Kunstschätze und Militaria, Herr Marius Tsakonis, bietet eine kostenlose Expertise an.

Als seriöser Gutachter kommt er dieser Nachfrage nach und betreibt allein in NRW sechs Standorte, mit Hauptsitz in Viersen. Darüber hinaus finden regelmäßig kostenlose Expertisentage in 30 Städten statt.

Nächste kostenlose und unverbindliche Wertschätzung Ihrer Schätzchen:  
**27.09. bis 29.09.2020**  
jeweils von 11 bis 17 Uhr  
Renaissance Bochum Hotel  
Stadionring 18  
44791 Bochum  
Tel.: 0171/8121311  
Weitere Infos  
www.baresundwahres.de



# GRAF'S REISEN Leserreisen mit dem Reisebus gut & günstig

**Der neue Graf's Winterkatalog 2020/2021 ist da!  
Gerne telefonisch anfordern!**

**8-/15-Tage-Reise**  
**„Kurlauben“ in Swinemünde/  
Ostsee - super günstig!** inkl. VP

**LEISTUNGEN:** 7/14 Übernachtungen im beliebten Hotel Inys, direkt an der Seepromenade gelegen • 7 x Frühstück, Mittagessen und Abendessen  
\* Sie entscheiden: Entspannter Erholungsaufenthalt an der See oder Zubuchung Kurpaket für nur € 19,- pro Woche (Eingangsuntersuchung und 15 Kuranwendungen)  
**TERMINE:** 8-Tage-Reisen: 4.-11.1., 11.-18.1., 18.-25.1., 25.1.-1.2., 1.-8.2., 8.-15.2., 15.-22.2., 22.2.-1.3. € 329,-  
1.-8.3., 8.-15.3., 15.-22.3. € 339,-  
15-Tage-Reisen: 4.-18.1., 11.-25.1., 18.1.-1.2., 25.1.-8.2., 1.-15.2., 8.-22.2., 15.2.-1.3., 22.2.-8.3. € 539,- 1.-15.3., 8.-22.3. € 549,-  
EZ-Zuschlag: € 39,- je Woche  
pro Person im DZ ..... ab € **329,-**

**2-Tage-Reise**  
**Disneys Musical  
DIE EISKÖNIGIN in Hamburg**

**Herzen schlagen höher - seien Sie direkt am Anfang dabei - auch ein tolles Geschenk!**

**LEISTUNGEN:** Stadtrundfahrt Hamburg • 1x ÜF im guten Hotel - Sie haben die Wahl: Hotel Commodore, zentral gelegenes Mittelklassehotel, fußläufige Lage zur City, zu den St. Pauli Landungsbrücken und zur Reeperbahn oder Park Hotel am Berliner Tor, Komforthotel mit guter ÖPNV Anbindung, ca. 1,5 km vom Hbf. entfernt gelegen • Schiffstransfer zum Stage Musicaltheater an der Elbe ab/an St. Pauli Landungsbrücken • Eintrittskarte PK 4 zur Vorpremierenvorstellung des Disney Welterfolg Musicals DIE EISKÖNIGIN (höherwertige Tickets gegen Aufpreis buchbar) • Zuschläge höherwertige Eintrittskarten: PK 3 € 9,- - PK 2 € 34,- - PK 1 € 48,- - PK PREMIUM € 64,-  
**TERMIN:** 27.-28.2.2021  
EZ-Zuschlag: € 34,-  
pro Person im DZ ..... ab € **239,-**  
Tipp für Familien:  
3BZ oder 4 BZ im Hotel Commodore verfügbar - ab € 219,- p.P.

**3-Tage-Reise**  
**Hamburg & Halunder-Jet  
zur Insel Helgoland** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** Stadtrundfahrt Hamburg • 2x HP im Hotel Commodore, zentral in Hamburg gelegen • inkl. Kulturförderabgabe • Fahrt mit dem Katamaran Halunder Jet vom Hamburger Hafen auf die Nordsee, Stopp in Cuxhaven und Fahrt auf die Insel Helgoland. Längerer Aufenthalt auf der Insel, dann Rückreise mit dem Katamaran nach Hamburg. **INFO:** Sollte der Katamaran, auch sich kurzfristig am Fahrttag ergebend, nicht fahren können, so haben Sie Freizeit in Hamburg u. erhalten eine Erstattung von € 65,-  
**TERMIN:** 14.-16.10.  
DZ auf Anfrage als EZ-möglich!  
pro Person im DZ ..... nur € **266,-**

**8-/15-Tage-Reise**  
**Reise Ostseurlaub  
Sommer 2021 Insel Usedom** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** 7/14 Übernachtungen im direkt im Kaiserbad Heringsdorf gelegenen, familiär geführten Mittelklassehotel Stadt Berlin, nur ca. 7 Gehminuten zum Ostseestrand oder zur Ostseetherme • alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, TV • 7/14x Frühstück • 7/14x Abendessen (3-Gang-Menü oder Buffet) • Kurtaxe vor Ort zahlbar  
**TERMINE:** 8-TAGE-REISEN: 12.-19.4., 19.-26.4. € 559,- 26.4.-3.5., 3.-10.5., 10.-17.5., 17.-24.5. € 569,- 24.-31.5. € 599,-  
31.5.-7.6. € 579,- 7.-14.6., 14.-21.6., 21.-28.6., 28.6.-5.7., 5.-12.7., 12.-19.7., 19.-26.7. € 629,-  
15-TAGE-REISEN: 12.-26.4., 19.4.-3.5., 26.4.-10.5., 3.-17.5., 10.-24.5. € 999,-  
17.-31.5., 24.5.-7.6. € 1.029,- 31.5.-14.6. € 1.069,-  
7.-21.6., 14.-28.6., 21.6.-5.7., 28.6.-12.7., 5.-19.7., 12.-26.7. € 1.099,-  
EZ-Zuschlag pro Woche € 159,- bis € 174,-  
pro Person im DZ ..... ab € **559,-**

**8-Tage-Reise**  
**Faszinierendes Tirol &  
Oberbayern** inkl. HP

**Zillertal - Achensee & Tegernsee - Chiemsee & Salzburg - Innsbruck** **NEU - ABSOLUTER PREISKÜLLER!**

**LEISTUNGEN:** 7x HP im beliebten Hotel Linde in Wörgl/Tirol • 1x Grillabend (im Rahmen der HP) • 1x Musikabend • Diavorführung Wörgl und Tirol • Leichte Wanderung mit Führer durch die Kundler Alm • Ausflugsfahrt ins Zillertal • Ausflugsfahrt an den Achensee & Tegernsee • Ausflugsfahrt an den Chiemsee und nach Salzburg • Stadtführung in Salzburg • Ausflugsfahrt nach Innsbruck • Kurtaxe inklusive  
**TERMINE:** 3.-10.10., 10.-17.10.  
Verlängerungswoche möglich  
EZ-Zuschlag: € 79,-  
pro Person im DZ ..... nur € **477,-**  
Abfahrt 1. Tag morgens - Rückkunft 8. Tag abends

**3-Tage-Reise**  
**„Skandinavischer  
Advent“ & Insel Sylt** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** Besuch des skandinavisch geprägten Weihnachtsmarktes in Deutschlands nördlichster Stadt Flensburg • 2x HP in der Hotelanlage Niebüller Hof in Niebüll, „vor den Toren der Insel Sylt“ (1x Abendbuffet, 1x Entenessen) • Bahnfahrt über den Hindenburgdamm auf die Insel Sylt mit Tagesaufenthalt in Westerland • Aufenthalt in Hamburg zum kleinen Weihnachtsmarktbummel  
**TERMINE:** 4.-6.12., 11.-13.12., 18.-20.12..  
EZ-Zuschlag: € 35,-  
pro Person im DZ ..... nur € **198,-**

**3-Tage-Reise**  
**Silvester in Hamburg  
inklusive attraktiver Silvesterfeier!**

**LEISTUNGEN:** 2x ÜF im 4\*\*\*\*sup. Nordport Plaza Hotel Hamburg-Airport, nur ca. 13 km nördl. von St. Pauli gelegen • inkl. Stadtrundfahrt mit Reiseleitung • inkl. Silvesterfeier im Hamburger Veermaster, dem ältesten Speise- & Stimmungslokal auf der Reeperbahn mit toller Seefahrtatmosphäre. Traumschiff-Buffet, Unterhaltungs-, Tanz- & Stimmungsmusik • alternativ gegen Mehrpreis buchbar Silvester auf der MS Commodore mit 5-stündiger Fahrt, Begrüßungssekt, Gala-Buffet, diversen Getränken und Musik von einem DJ. Aufpreis: € 89,- • inkl. Bustransfer vom Hotel zu den Silvesterveranstaltungen und zurück  
**TERMIN:** 30.12.2020-01.01.2021  
EZ-Zuschlag: € 66,-  
pro Person im DZ ..... ab € **298,-**

**4-Tage-Reise**  
**Schweizer Winterzauber** inkl. HP

**Schweizer Bergwelt zum Schnäppchenpreis!**  
inkl. großer Fahrt mit dem „Original Bernina-Express“!

**LEISTUNGEN:** 3 Übernachtungen im komfortablen 3\*\*\*-Hotel Danilo-Pianta mit Nebenhaus im traumhaften Ferienort Savognin im Kanton Graubünden • alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, Telefon, kostenlosem WLAN und TV • 3x Frühstücksbuffet • 3x 3-Gang-Abendmenü • große Winterfahrt im Panoramawagen mit dem „Bernina-Express“ Tiefencastel-Tirano 2. Kl. • Panoramafahrt „Graubünden“ mit Besuch der „Viamala-Schlucht“, der Kantonshauptstadt Chur und der „Lenzerheide“ mit örtl. Reiseleitung • Kurtaxe inklusive  
**TERMINE:** 21.-24.2., 21.-24.3.  
EZ-Zuschlag: € 55,-  
pro Person im DZ ..... nur € **399,-**  
Abfahrt 1. Tag morgens, Rückkunft 4. Tag abends.

**3-Tage-Reise**  
**Herbstferien Insel Sylt** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** Aufenthalt in Hamburg am 1. Reisetag • 2x HP in der Hotelanlage Niebüller Hof in Niebüll, „vor den Toren der Insel Sylt“ (2x 3-Gang-Abendmenü) • Bahnfahrt über den Hindenburgdamm auf die Insel Sylt mit Tagesaufenthalt in Westerland • Aufenthalt im grachtendurchzogenen, „Holländerstädtchen“ Friedrichstadt am 3. Reisetag  
**TERMINE:** 14.-16.10., 16.-18.10., 19.-21.10., 21.-23.10., 23.-25.10.  
EZ-Zuschlag: € 39,-  
pro Person im DZ ..... nur € **198,-**

**2-Tage-Reise**  
**Thüringisch-hessischer  
Adventszauber** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** Besuch des größten thüringischen Weihnachtsmarktes, zu Füßen des Doms, in der Landeshauptstadt Erfurt • 1 Übernachtung im sehr guten Hotel in Bad Langensalza • 1x Frühstücksbuffet • 1x Abendessen (Entenessen) • Besuch des Märchenweihnachtsmarktes im hessischen Kassel • Kurtaxe Bad Langensalza (ca. € 2,-) vor Ort zahlbar  
**TERMINE:** 29.-30.11., 2.-3.12., 6.-7.12., 9.-10.12., 10.-11.12., 13.-14.12., 18.-19.12.  
EZ-Zuschlag: € 17,-  
pro Person im DZ ..... nur € **114,-**

**4-Tage-Reise**  
**Hamburg u. Ostsee  
inkl. Schiffstour** inkl. HP

**LEISTUNGEN:** Stadtrundfahrt in Hamburg • 3 Übernachtungen im guten Hotel Commodore, zentral in Hamburg gelegen • 3x Frühstücksbuffet • 3x Abendbuffet • Kulturförderabgabe • Mehrstündiger Ausflug: Große Welthafen-Rundfahrt mit dem Schiff und im Anschluss Fahrt mit Reiseleiter ins pittoreske Blankenese, dem wohlhabenden Villenviertel mit zahlreichen Parkanlagen. Rückkunft nachmittags • Ausflug an die Ostsee mit Aufenthalt im mondänen Seebad Timmendorfer Strand  
**TERMINE:** 18.-21.10. € 288,- 1.-4.11. € 278,-  
DZ auf Anfrage als EZ-möglich!  
pro Person im DZ ..... ab € **278,-**

# Felix machte glücklich

Oberliga: SGW holte ersten Saisonsieg gegen Aufsteiger, morgen in Münster

Mühsam nährt sich das Eichhörnchen. Im vierten Saisonspiel schaffte die SG Wattenscheid 09 am Donnerstag im Lohrheidestadion gegen Aufsteiger SG Finnentrop den ersten „Dreier“. Obwohl das 1:0 keinen rauschenden Ballzauber bot, waren die 670 Zuschauer zufrieden und feierten die Mannschaft lautstark. Morgen geht es bei Preußen Münster II weiter.

VON PETER MOHR

Bedingt durch das neue Hygienekonzept durften erstmals wieder mehr als 300 Besucher die Tore passieren. Nach aktuellem Stand der Dinge sind 900 Besucher in Wattenscheid zugelassen.

„Es fühlt sich wieder ein wenig an wie Fußball“, meinte SGW-Sportvorstand Christian Pozzo vor dem Spiel. Und um flotten Fußball waren die Hausherren gleich in den ersten Minuten bemüht. Bereits in der 8. Minute bot sich Felix Casalino eine Großchance, als er alleine aufs Tor zuing, aber anstatt abzuschließen, die Variante Querpass wählte.

Überraschend war in der Anfangsphase das durchaus forsche Auftreten des Liga-Neulings aus dem Sauerland, der munter mitspielte, aber in vorderster Linie nur wenig Gefahr ausstrahlte. Lediglich Camprobin hatte eine gute Möglichkeit, er jagte das Leder allerdings aus zentraler Position über das Tor. Auf der Gegenseite bot sich dem



Felix Casalino (links) erzielte beim 1:0 gegen Finnentrop den spielentscheidenden Treffer.  
Foto: Peter Mohr

emigen Casalino eine weitere Großchance. Nachdem er den Keeper bereits umkurvt hatte, wurde sein Schuss jedoch geblockt. Kurz vor dem Pausentee lag die Führung für die Lohrheidekicker in der Luft, doch nach Agon Arifis klugem Rückpass von der Torauslinie zielte Mike Lewicki über den Kasten.

Zu Beginn des zweiten Durchgangs erhöhte die Truppe von Trainer Christian Britscho noch einmal die „Schlagzahl“ und ging in der 50. Minute beinahe folgerichtig auch in Führung. Der aufgerückte Kapitän Norman Jakubowski hatte nach einem weiten Diagonalpass den Ball per Kopf auf Felix Casalino abgelegt, und der ehemalige Sprockhöveler war einen Tick eher am Leder als der gegne-

rische Schlussmann. „Wenn ich den nicht gemacht hätte, hätte ich mich abgemeldet“, meinte der Torschütze in Anspielung auf die auch von ihm ausgelassenen Chancen. „Da haben wir noch Luft nach oben“, meinte Casalino.

Doch nur 90 Sekunden nach der Führung eine Schrecksekunde für das Wattenscheider Lager, als Finnentrops Kapitän Hennes mit einem Lupfer am Aluminium scheiterte. Nach einer Stunde verflachte die Partie ein wenig. Die SGW zog sich zurück, ließ den Gegner kommen und wartete auf Konter. Die Gäste fanden jedoch kein probates Mittel, um gefährliche Torchancen herauszuspielen. In der Schlussphase boten sich den 09ern dann Räume für vielversprechende Konter,

doch sowohl Felix Casalino (72. + 89.) konnten die Angriffe nicht „krönen“.

Am Ende war es ein verdienter Heimerfolg gegen einen allerdings in der Offensive ziemlich harmlosen Gegner. Die Freude und Erleichterung waren Mannschaft und Trainer Christian Britscho anzusehen, die sich nach Abpfiff in den Armen lagen.

Für die SGW geht die Englische Woche nun weiter mit den Spielen am Sonntag in Münster sowie den beiden dann folgenden Heimspielen gegen Westfalia Herne (Donnerstag) und Eintracht Rheine (Sonntag in einer Woche).

**Insgesamt 25 Fotos aus dem Lohrheidestadion im Internet unter lokalkompass.de/1442151**



## Landesliga-Derby am Stadtgarten

Morgen um 15.15 Uhr kommt es auf dem Kunstrasen am Stadtgarten zum Kräfteessen der beiden Wattenscheider Landesligisten DJK und SW 08. Die Hausherren müssen dabei auf ihre beiden erfahrenen Defensivspieler Do-

minique Wassi und Matthias Kaiser verzichten, die beide am letzten Sonntag in Kirchhörde die Ampelkarte sahen und für morgen gesperrt sind. Auch Kapitän René Löhr (Oberschenkel/im Foto rechts im Zweikampf mit

Bastian Dirsus, SW 08) wird im Derby gegen seinen Ex-Verein nur zuschauen können. „Wir gehen kein Risiko ein“, erklärte DJK-Coach Mani Behrendt. Die Gäste von der Dickebankstraße müssen weiterhin auf „Momo“ Stiller

(Kreuzbandriss) verzichten. Durch den ersten Saisonsieg am letzten Sonntag gegen Viktoria Resse konnte Aufsteiger Schwarz-Weiß 08 die DJK in der Tabelle überflügeln.

Foto: Peter Mohr

**REWE  
DEIN MARKT**

**Mehrwert %  
» Mehr  
Abwechslung!**

Bis zu 50.000 Artikel  
in unseren  
Regalen!

**GUTSCHEIN  
500 x 100 €**

**GUTSCHEIN  
1500 x 50 €**

**Jubelwochen**

Mehr als  
**10.000 Gewinne**

Jetzt mitjubeln auf [rewe.de/jubeln](http://rewe.de/jubeln)

**Arla  
Kærgården Das Original**  
verschiedene Sorten  
**oder Butter**  
100 g = -,50

**1.25**

je 250 g Pckg.

**42% gespart**



**41% gespart**

**Bauer  
Joghurt**  
verschiedene  
Sorten  
100 g = -,15

**43% gespart**

**=38**

je 250 g Bch.



**Leerdammer  
Scheiben**  
verschiedene  
Sorten  
100 g = -,90

**26% gespart**

**1.44**

je 160 g Pckg.



**Dr. Oetker  
Bistro Flammkuchen  
Elsässer Art**  
tiefgefroren, 265 g Packung  
1 kg = 6,15  
**oder Ristorante Pizza  
Salame**  
tiefgefroren  
320 g Packung  
1 kg = 5,09

**33% gespart**

**1.63**

je Packung



**3 Glocken  
Genuss Pur Spiralen**  
500 g Packung, 1 kg = 1,72  
**oder Birkel No.1  
Breite Band**  
500 g Packung, 1 kg = 1,72  
**oder Delverde Tagliatelle**  
250 g Packung, 100 g = -,34

**41% gespart**

**=86**

je Packung



**Thomy  
Sonnenblumen Öl**  
1 l = 1,68

**35% gespart**

**1.26**

je 750 ml Fl.



**Milka  
Schokolade**  
verschiedene  
Sorten

**31% gespart**

**=63**

je 100 g Tafel



**Granini  
Trinkgenuss**  
verschiedene  
Sorten  
1 Liter Flasche

**45% gespart**

**=97**

je 1 l Flasche



6 Flaschen  
kaufen für **5.82**

+ 1 Liter Granini  
im Wert von  
**GRATIS**  
(zzgl. -,25 Pfand)

entspricht  
1 Flasche für  
(zzgl. Pfand)

**=74**

Italien oder Spanien  
**Tafeltrauben  
dunkel kernlos**  
Sorte: siehe Etikett  
Klasse I  
1 kg = 2,50

**1.25**

je 500 g Schale



Aus dem Rheinland:  
Deutschland  
**Eisbergsalat**  
Klasse I

**REWE  
Regional**

**=57**

je Stück



**Frischer  
Schweinerückenbraten**  
ohne Knochen, natur oder gefüllt

**4.44**

je 1 kg



**8.44**

je 1 kg

**Rinderrouladen**  
aus der Keule, zart und saftig

**nur Montag  
unser Super-Tagesangebot**

An unserer Bedienungstheke:  
**Frisches Schweinefilet  
mit Kopf**  
das edelste Kurzbratstück  
vom Schwein

je 100 g

**=66**



Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Bitte haben Sie Verständnis, falls einige Artikel vorzeitig ausverkauft sein sollten. REWE Dortmund SE & Co. KG, Asselner Hellweg 1-3, 44309 Dortmund - Ihren nächsten REWE-Markt finden Sie unter: [www.rewe-dortmund.de/marktsuche](http://www.rewe-dortmund.de/marktsuche)  
Angebote gültig in folgenden Märkten: Lothringer Str./Turnstr. | Hochstr. 23 | Hattinger Str. 223a | Hattinger Str. 338 | Hattinger Str. 807 | Westenfelder Str. 202 | Wattenscheider Hellweg 163-165 | Kennader Str. 304 | Dr.-C.-Otto-Str. 116-120 | Joachimstr. 27 | Grüner Weg 44 | Wittener Str. 248 | Am Thie 9 | Wittener Str. 129-133 | Hiltroper Str. 450 | Castroper Hellweg 20 | Alte Bahnhofstr. 121-123 | Uni-Center, Querenburger Höhe 208 | Nörenbergstr. 25

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

Alle Angebote erhältlich bei REWE und REWE Ihr kaufpark, gültig vom 28.09.2020 bis zum 02.10.2020

Mo. KW 40



Mit viel Spaß und Engagement bei der Sache ist das junge Spitzenensemble aus NRW. Foto: Hakvoort

## Großer Auftritt für junge Musiker

„Little Symphonies“ heute im Musikforum

Gerade Bläser hatten es in den zurückliegenden Monaten der Corona-Pandemie schwer - gemeinsames Proben oder gar Konzerte waren so gut wie unmöglich. Umso mehr freut sich die Junge Bläserphilharmonie NRW, in diesem Herbst auf Tour durch NRW gehen zu können.

Die Macher und die jungen Künstler sind an der Herausforderung gewachsen und haben Programmgestaltung, Probenphase und Konzertplanung auf die aktuellen Umstände eingestellt. Ein Höhepunkt der Tournee ist das Konzert am heutigen Samstag, 26. September, im Anneliese Brost Musikforum Ruhr. Es steht unter dem Titel „Little Symphonies“.

Beginn ist um 19 Uhr.

Für die 23-jährige Bochumer Klarinetistin Elena Hoster ist das Konzert heute ein Heimspiel. Wie ihre Mitmusiker hat sie in den Sommerferien eine ganz besondere Probenphase unter strengen Hygieneauflagen auf sich genommen. Insgesamt 13 Werke wurden einstudiert, vom Flötenduo über das Saxofonsextett bis hin zum Konzert für Cello und Blasorchester von Friedrich Gulda. Auch ein Percussion-Trio steht auf dem Programm. Dabei sind die Besetzungen des Ensembles so vielseitig wie die Auswahl der Komponisten.

Karten für das Konzert gibt es an der Abendkasse.

# Die Insel ist der Brauhof

Schauspielhaus zeigt Robinson Crusoe an ungewöhnlichem Ort

Theater ist manchmal nichts für Warmduscher - das gilt in vielen Fällen für die Inszenierung - bei diesem Theaterabend aber für die außergewöhnlichen Bedingungen. Denn die neue Produktion „Robinson Crusoe“ des Schauspielhauses Bochum findet an einem ungewöhnlichen Ort statt: dem Brauhof der Fiege-Brauerei... open air. Die Premiere ist am Donnerstag 1. Oktober.

Die junge Regisseurin Anna Stiepani hat den Roman-Klassiker von Daniel Defoe als Ein-Personen-Stück mit Schauspielerin Jin Xiang umgesetzt.

Mit seinem Roman, in dem er seinen Protagonisten Schiffbruch erleiden und auf einer einsamen Insel stranden lässt, hat Defoe Literaturgeschichte geschrieben und eine eigene literarische Gattung begründet. Angesichts der Corona-Pandemie entwickelt das rund 300 Jahre alte Werk plötzlich ganz neue Bezüge zur Gegenwart: Sowohl zum Motiv der Reise - von Robinson und dem Virus - als



Robinson ist auf dem Fiege-Brauhof gestrandet... 50 Zuschauer können bei diesem ungewöhnlichen Theaterabend dabei sein. Foto: Hupfeld

auch zu dem des Eingeschlossenseins: der Schiffbruch wird zum Lockdown; nach der Zäsur folgt der Neubeginn.

Anna Stiepani, die bereits seit 2019 als Regie-Assistentin am Schauspielhaus arbeitet, hat bereits im Sommer mit dem Projekt „Ich bin ein Robinson“ mit den Mitteln des Films eine Expedition in die Absurditäten einer stillstehenden Welt unternommen. Nun setzt sie ihre Auseinandersetzung mit „Robinson Crusoe“ fort. Gemeinsam mit ihrer Schauspielerin erkundet sie bei diesem Theaterabend, was es bedeutet, sich neu zu erfinden und in der Fremde zu überleben - in einer

Welt, in der handwerkliches Geschick und ein robuster Körper plötzlich mehr wert sind als ein Haufen Geld. Und über allem steht bei diesem absurd-verspielten Theaterabend die Frage, was es heißt, allein zu sein.

Die Premiere findet am Donnerstag, 1. Oktober, statt. Eine weitere Aufführung folgt am 2. Oktober.

Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr; Dauer etwa eine Stunde.

Karten gibt es online über die Website des Schauspielhauses unter: [www.schauspielhausbochum.de](http://www.schauspielhausbochum.de) oder an der Theaterkasse unter Tel.: 0234/3333-5555.



Lisa Bihl und Jonas Baeck wagen einen Abriss der Menschheitsgeschichte - bisweilen komisch, aber auch zum Nachdenken anregend. Foto: Thomas

## Menschheitsgeschichte in 80 Minuten

PRT zeigt heute und morgen „Der Mensch“

Die Sachbuchbestseller von Yuval Noah Harari und Bill Bryson mögen von Wissenschaftlern kritisch beäugt werden, doch sie beweisen, dass der Wunsch nach einem großen Überblick über die menschliche Geschichte von vielen Lesern geteilt wird. Das Prinz Regent Theater greift diesen Impuls in der amüsanten Stückentwicklung „Der Mensch - Die fast vollständige Geschichte“, entstanden in Kooperation mit dem Kölner „Theater im Bauturm“, auf. Aus gegebenem Anlass wird nun auch der Einfluss von Viren und Bakterien auf die Menschheitsgeschichte untersucht. Es ist ein Vergnügen, die beiden charmanten Akteure - gespielt von Lisa Bihl

### TERMINE

- Das Prinz Regent Theater, Prinz-Regent-Straße 50-60, zeigt „Der Mensch“ am heutigen Samstag, 26., um 19.30 Uhr und morgigen Sonntag, 27. September, um 18 Uhr.
- Karten können unter Tel.: 0234/77 11 17 reserviert werden.

und Jonas Baeck - dabei zu beobachten, wie sie über die Auseinandersetzung mit den ganz großen Fragen die Klärung ihrer eigenen Beziehung zueinander scheinbar völlig aus den Augen verlieren. Unterhaltung mit Tiefgang. **mem**

Gib dem Glück eine Chance

**LOTTO® 6 aus 49**

HEUTE:  
**27 Mio.€**  
IM JACKPOT

LOTTO MACHT JETZT NOCH MEHR MILLIONÄRE

**MEHR GEWINNER  
JUBELN LAUTER**

Mehr Millionengewinne im 1. und 2. Rang –  
für 1,20 Euro\* pro Tipp

**WEST LOTTO**

Keine Spielteilnahme unter 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen! Die Chance auf den Jackpot beträgt 1 : 140 Millionen

Hilfe und Beratung unter: Landeskoordinierungsstelle Glücksspielsucht NRW; Tel.: 0 800-0 77 66 11 (kostenlos). Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA); Tel.: 0 800-1 37 27 00 (kostenlos)

\*zzgl. Bearbeitungsgebühr



2,85 €

50 ml (5,70 € je 100 ml)

0,50 €

300 ml (1,67 € je 1l)



# So viel Qualität für so günstige Preise.

Von Pflegeprodukten über Bio-Lebensmittel bis hin zu Haushaltsartikeln.



0,85 €

690 g (1,23 € je 1kg)

0,85 €

1l (0,85 € je 1l)



0,65 €

30 St (0,02 € je 1St)



HIER BIN ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH EIN



# Jubelpreis ohne Ende

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **12.66**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0.49**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **2.43**

Alles zusammen: ~~15.58~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**6.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Laminat der Spitzenklasse**  
Die authentische Oberfläche und die naturnahe Maserung schaffen ein warmes Wohnföhlambiente. Waveless Oak dark (3072). 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32/AC4, 25 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **12.66**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0.49**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **2.43**

Alles zusammen: ~~15.58~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**7.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Bestseller-Laminat**  
Ursprüngliche Naturoptik unterstreicht die besondere Einrichtung für alle Wohnräume: Eiche (D 4703). Ideal für alle stark genutzten Wohn- und Gewerbebereiche. 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32/AC4, 25 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

**Laminat in Bestsellerqualität**  
Trendige Dekorgebung für die klassische und moderne Raumgestaltung: Rhön Oak (8527). 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 31/AC3, 10 Jahre Garantie. Format: 1.285 x 192 mm.

anstatt ~~10.71~~ jetzt nur €/m<sup>2</sup> **7.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Designbelag Multilayer**  
Als unkomplizierte Allround-Talente stellen diese Bodenbeläge einen echten Gewinn dar. Die extrabreiten Dielen bestechen durch die authentische Holzoptik. Dekor Silent Oak (5118). 9 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, mit integr. Dämmung, Nutzungsklasse 31, 20 Jahre Garantie. Format: 1.520 x 230 mm.

anstatt ~~34.11~~ jetzt nur €/m<sup>2</sup> **26.99** einschließlich Fußleiste

**Laminat in Handwerksqualität**  
Klassische Holzdielen-Optik. Farbgebung: Sommerhölzer. 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 31, 25 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **29.24**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~32.49~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**19.99** einschließlich Fußleiste

**Designbelag Multilayer**  
Modern und vielseitig, mit authentischer Haptik und Optik in rustikalem Landhausstil. Das darauf abgestimmte Dekor Vidal Oak (5105) rundet die Gestaltung perfekt ab. 9,0 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, mit integr. Dämmung, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.222 x 182 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **34.11**

Spezial-Dämmung unser Preis €/m<sup>2</sup> **7.75**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~45.11~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**26.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Designbelag ClickVinyl**  
Dieser Designboden bietet ein Optimum an Qualität und Optik. Naturgetreue Holzoptik im XL-Format: Flaumeiche (5718). 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31 und 20 Jahre Garantie. Format: 1.461 x 242 mm.

bis zu **50% Rabatt**

**BO-Wattenscheid** <sup>1)</sup>  
Verkaufsfläche 1800 m<sup>2</sup>  
Im Steinhof 5a · 44866 Bo.-Wattenscheid, AS WAT-West · Tel. 02327-965285

**Dortmund** <sup>1)</sup>  
Verkaufsfläche 1800 m<sup>2</sup>  
Arminiusstr. 50 · 44149 Dortmund  
Tel. 0231-9252390

**Duisburg** <sup>1)</sup>  
Verkaufsfläche 3000 m<sup>2</sup>  
Essen-Steeler-Str. 65 · 47138 Duisburg  
Nähe Mercator-Center · Tel. 0203-41719204

**Essen** <sup>1)</sup>  
Verkaufsfläche 1200 m<sup>2</sup>  
Schederhofstr. 123 · 45145 Essen,  
gegenüber ALDI · Tel. 0201-89945031

**Gelsenkirchen** <sup>1)</sup>  
Verkaufsfläche 1400 m<sup>2</sup>  
Lockhofstr. 5a · 45881 Gelsenkirchen,  
AS GE-Zentrum · Tel. 0209-17744374

# AHRE

# Laminat DEPOT

# Preise Ende!



bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **29.24**

Spezial-Dämmung unser Preis €/m<sup>2</sup> **7.75**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~40.24~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**19.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Designbelag Click Vinyl**  
Designboden in moderner Steinoptik im handlichen Fliesenformat, passend für alle Stilrichtungen: Sreed Pure (5057), 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 600 x 316 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **29.23**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~32.48~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**26.99** einschließlich Fußleiste

**Designbelag SolidCore**  
Komfortabler und robuster Bodenbelag mit integrierter Dämmung in authentischer Holzoptik: Kibo Oak (5300), 5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.212 x 184 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **12.66**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0.49**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **2.43**

Alles zusammen: ~~15.58~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**6.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**erqualität**  
elenoptik in trendiger mer Eiche hellgrau (S835), zungsklasse 32/AC4, 93 mm.

**Designbelag Click Vinyl**  
Dieser Boden bietet ein Optimum an Qualität und erfüllt alle Anforderungen an ein perfektes modernes Ambiente. Pesado (5059), 5 mm Stärke, 0,55 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 42, 20 Jahre Garantie. Format: 600 x 316 mm.

anstatt ~~34.11~~ jetzt nur €/m<sup>2</sup> **29.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Desinbelag SolidCore**  
Komfortabler und robuster Bodenbelag mit integr. Dämmung im naturgetreuen Eiche-Dekor: Olympia (5802), 5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.220 x 228 mm.

anstatt ~~29.23~~ jetzt nur €/m<sup>2</sup> **26.99** einschließlich Fußleiste

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **29.23**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~32.48~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**26.99** einschließlich Fußleiste

**Designbelag SolidCore**  
Dank der innovativen Technologie ist dieser Boden besonders stabil und widerstandsfähig. In aktueller Farbgebung grau/greige: Mount Hope (5302), 5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, mit integr. Dämmung, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.212 x 184 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **38.98**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: ~~42.23~~

**Nur solange Vorrat reicht!**

**31.99** einschließlich Fußleiste

**Designbelag Bioboden**  
Dieser Boden erfüllt Ihre Anforderungen ans smarte und gesunde Wohnen auf ganzer Linie. Dekor Fremont Oak (5603), 9 mm Stärke, mit integr. Dämmung, Nutzungsklasse 32, umlaufende V-Fuge und 20 Jahre Garantie. Format: 1.845 x 237 mm.



Friedr.-Ebert-Str. 200 an der B223 · 45473 Mülheim/R. · Tel. 0208-74068910 | Landwehr 57 · 42697 Solingen, Nähe A3, AS Solingen/Langenfeld · Tel. 0212-64578102 | Am Buschberg 60 · 42549 Velbert, A44 AS Velbert-Nord · Tel. 02051-57355 | Uellendahler Str. 408 · 42109 Wuppertal, REWE-Gelände · Tel. 0202-2571770 | [www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

1) Laminat Depot GmbH · Rosenkamp 10 · 42549 Velbert · 2) Tapeten-Halle Peter GmbH · Am Buschberg 60 · 42549 Velbert

5745W

# Von Station zu Station

„Mittwochs vor Ort“: Mit dem Stadtteilmanagement auf Tour durch Wattenscheid - Zeche Holland, Gertrudisschule, Abenteuerspielplatz an der Hüller Straße

Auch die eigene Stadt lässt sich am besten zu Fuß erkunden, wie der stellvertretende Bezirksbürgermeister, Oliver Buschmann, feststellte. Er war einer der Teilnehmer am Rundgang, zu dem das Stadtteilmanagement die Wattenscheider Bürger eingeladen hatte. Nach dem ersten Termin der Reihe „Mittwochs vor Ort“, der über das neue Storchenrevier im Stadtgarten informierte, führte der Weg vergangenen Mittwoch vom Förderturm der Zeche Holland über den Schulhof der Gertrudisschule bis zum Abenteuerspielplatz an der Hüller Straße.

VON SABINE BEISKEN-HENGGE

Zunächst klärte Karsten Schröder vom Stadtteilmanagement über die Veränderungen auf dem Gelände rund um den Förderturm der Zeche Holland auf: „Mathieu Knepper, der auch die Alte Lohnhalle betreibt, plant hier, Gastronomie und eine ganz besondere Veranstaltungsstätte für private Feiern zu etablieren.“

Auch Hochzeiten auf dem Förderturm könnten dann möglich sein.

Des Weiteren sei geplant, Führungen in Kooperation mit Bochum Marketing

durchzuführen.

Viel diskutiert in der Vergangenheit war die geplante Illumination des Wattenscheider Wahrzeichens.

„Ich finde die Idee toll, die Zeche Holland schon von weitem sehen zu können und zu wissen: 'Jetzt bin ich zuhause in Wattenscheid.'“, bekennt Karsten Schröder. Mit allen Beteiligten habe man den Kompromiss geschlossen, lediglich den Schriftzug fortwährend zu beleuchten. In der nächsten Bezirksvertretung setze man auf grünes Licht bei der Abstimmung. „Gegen die komplette Beleuchtung sprechen vielerlei Gründe, nicht zuletzt müssen wir natürlich auch immer die Kosten im Blick behalten“, erläutert Schröder einem ein wenig enttäuschten Spaziergangsteilnehmer.

Allerdings sorgten viele Steckdosen dafür, dass das Gerüst zu besonderen Anlässen wie der „ExtraSchicht“ spektakulär angestrahlt werden könne.

An der Alten Lohnhalle vorbei geht es zur zweiten Station.

Schulleiterin Tanja Knopp erklärt den Spaziergängern die Elemente des Schulhofs der Gertrudisschule. Ein paar Kinder gesellen sich dazu, denn nach Schulschluss steht der Platz auch Kindern, die nicht direkt der Gertrudis-Schulfamilie angehören, zur Verfügung.



Ein Paradies befindet sich mitten in unserer Stadt. Für insgesamt 1,2 Millionen Euro wurde der Abenteuerspielplatz an der Hüller Straße umgestaltet und saniert. Foto: Stadt Bochum

Schön ist er geworden der Spielplatz mit einem großen Gerüst in Gestalt eines gelben Löcherkäses auf weichem Kunststoffuntergrund, einem Fühlpfad, der zum Barfuß-Erlebnis wird, abgetrenntem Ballspielplatz und einem Sandkasten.

„Wir haben die Kinder sprechen und bestimmen lassen, ihre Wünsche waren oberstes Gebot“, erzählt Tanja Knopp rückblickend von der kreativen, überaus fruchtbaren und manchmal überraschenden Planungsphase des Geländes. „Über den Sandkasten, der ganz oben auf dem Wunschzettel der Grundschüler stand, haben wir

uns gewundert.“

Bunt bemalt mit einheimischen und exotischen Tieren ist auch die „Heimat“ der Ganztagsbetreuung.

Nebenbei erfahren die Teilnehmer viel über den großen Teamgeist an der Gertrudisschule, das Eltern-Sprachcafé, das Engagement von Pflugschaft und

## „MITTWOCHS VOR ORT“

- Das Stadtteilbüro Wattenscheid-Mitte lädt unter dem Motto „Mittwochs vor Ort“ alle Interessierten noch einmal zu einem Stadtteilrundgang ein. Im Rahmen der Ortsbegehung gibt es Gelegenheit, ins Gespräch zu kommen. Zum Abschluss der Reihe geht es am 30. September um die Verschönerung des Stadtgartens.
- Die Teilnehmendenzahl an den Rundgängen ist

- aufgrund der Corona-Schutzverordnung auf 20 Personen begrenzt.
- Die Teilnahme an den Rundgängen ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich - per E-Mail unter Nennung des Vor- und Nachnamens, der Wohnanschrift sowie einer Telefonnummer an: info@wattenscheid.de, telefonisch unter: 02327/9197930 oder persönlich im Stadtteilbüro, Westenfelder Straße 1.

## INFORMATION

- Das Spielplatzteam an der Hüller Straße bietet werktags von 12 bis 18 Uhr ein umfassendes Betreuungsprogramm für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen sechs und 18 Jahren an.
- Es gibt einen Essraum, Spielzimmer, Lern- und Ruheräume. Das inklusiv ausgerichtete Angebot reicht von der Hausaufgabenbetreuung über Kreativ- und Kochkurse bis hin zur Einführung in die Pflege und Haltung von Nutztieren.

die Geschichte, als sie damals das Tier vor dem Gang zum Schlachthof bewahrte und ihm eine neue Heimat an der Hüller Straße gab. „Ein echter Glücksgriff. Heute trägt Flocke bereits die nächste Generation auf dem Rücken.“ Ziege Greta, ein Bearded Collie, Hühner, Küken und Kaninchen leben ebenfalls hier und bereichern das Leben der Kinder.

Zum Abschied reichen die Kinder den Spaziergängern selbst gebackenen Pflaumenkuchen.

„In dieser tollen neuen Küche macht alles so viel Spaß“, schwärmt Christiane Gebehart. Das stimmt: Man möchte sofort mitbacken und wieder einmal Kind sein.

HAUT-NAH



# PELZ & GOLDANKAUF BOCHUM



BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND FÜR FÜNF TAGE VOR ORT

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit

GIB CORONA KEINE CHANCE

Montag 28. Sep. 2020  
Dienstag 29. Sep. 2020  
Mittwoch 30. Sep. 2020  
Donnerstag 01. Sep. 2020  
Freitag 02. Sep. 2020

ZAHNGOLD

Bernsteine bis zu 3.000€



CORONA-Hygienevorschriften



Mo.-Fr. 10-18 Uhr Sa. 10-16 Uhr

## Riesiger Pelz Ankauf



Achtung - Achtung

Machen Sie ihr PELZ zu BARGELD !!!

Letzter Aufruf für Pelze vor Saisonschluss 2019/2020

Wir suchen alle Arten von Pelzen!\*

die Nachfrage in Osteuropa ist derzeit sehr hoch!

Wir zahlen bis zu

5.000€



Goldankauf  
WIR KAUFEN AN:  
WIR ZAHLEN BIS ZU

59,-€  
PRO GRAMM

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Ketten, Armbänder bevorzugt in breiter Form), Broschen, Colliers, medallions, Golduhren, - auch defekt, und nur in Verbindung Pelz mit Gold.

Ruhrstr.136 - 44869 Bochum Tel.: 0163/22 75 908

Öffnungszeiten Mo. - FR. 10.00 - 18.00 Uhr - Sa. 10.00 - 16.00 Uhr ( Durchgehend )

\* Auch ANKAUF von defekten Pelzen  
\* in Verbindung Pelz mit Gold

UNI-POLSTER BIETET ALLEN KUNDEN VORTEILE DER EXTRAKLASSE!

# POLSTERMÖBEL UND BETTEN AKTIONSTAGE!

# 25%

AKTIONSVORTEILSRABATT

NUR BIS DIENSTAG!

+

# 0%

FINANZIERUNG<sup>2)</sup>  
bei bis zu 36 Monaten Laufzeit.



1999,-  
- 25%  
**1499,-**

oder 41,63 monatlich bei 36 Monatsraten<sup>2)</sup>

**WOHNLANDSCHAFT**  
pflegeleichter Bezugsstoff anthrazit mit beigefarbener Kontrastnaht, Rücken Spannstoff, ca. 304 x 236 cm.

**BOXSPRINGBETT**  
Samtiger Bezug Velours kirschrot, Unterbau mit Taschenfederkern, Tonnentaschen-Federkern-Matratze und Komfortschaum-Topper, ca. 140 x 200 cm.

**SOFORT LIEFERBAR**

1249,-  
- 25%  
**899,-**

oder 24,97 monatlich bei 36 Monatsraten<sup>2)</sup>



in 2 Farben erhältlich



**INKLUSIVE**

3-motorischer Relaxfunktion



**LEDER-RELAXSESSEL**  
in robustem Dickleder beige auf Sitz und Rücken, Korpus Ledex. Das Kopfteil ist motorisch einstellbar.

1350,-  
- 25%  
**999,-**

oder 27,75 monatlich bei 36 Monatsraten<sup>2)</sup>

DEUTSCHLANDS GROSSER POLSTERMÖBEL- UND BOXSPRINGBETTEN-SPEZIALIST! 13X IN IHRER NÄHE

**BOCHUM** Castroper Str. 214 | 44791 Bochum

Tel.: 0234/5450170 | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr | Sa. 10 - 18 Uhr



uni-polster.de



Uni-Polster



unipolster

1) Ausgenommen Stressless, Interliving, Gallery M sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

2) Abholbarpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 36 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schlussrate kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 P AngV dar.

Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

**SEHR GUT**  
Beratungskompetenz  
Fachmärkte Polstermöbel  
Teilkategorie im TEST Sept. 2019  
7 Filialisten  
5x sehr gut, 2x gut

www.disq.de  
Privatwirtschaftliches Institut



Uni-Polster Handels GmbH, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

Kleinanzeigen auch online:  
stellen.lokalkompass.de

# Stellen Kompass

## Aus-/Fortbildung

**Heilpraktikerschule Walter-Knäpper** in Bochum öffnet am Mittwoch, 7.10.20, 9-14 Uhr ihre Pforten und informiert über die Ausbildung, 44809 Bochum, Bergmannstr. 34. Nächster Kursbeginn im November.

## Stellenangebote

**Reinigungskraft** für **Bo.-Wattenscheid, Weitmar** gesucht. Pätzold GbR ☎ 0 23 27 - 844 12

**Alten- und Krankenpfleger** (m/w/d) im Familienbetrieb! Ab 3800 € brutto/35-Std.-Wo., station. Einsätze, flex. Arbeitsz., Wir freuen uns auf Sie: 0231/98 77 82 11 - jobs@felten.de

**Aral Tankstelle** in Bo-Mitte sucht Kassenkräfte auf 450 € Basis für die Wochenenden und Abende. ☎ 0234/33 70 46

**Arbeitslose und Rentner aufgepasst!**

Wir stehen im Dienste einer sozialen Einrichtung

**Malteser Hilfsdienst**  
Auch ungelernete Kräfte sind bei uns willkommen und erhalten während der Einarbeitungszeit ein Garantieeinkommen.  
Mo.-Fr.v.9.00 bis 17.00 Uhr  
Telefon: 0234-58846017

**Dringend! Deutschspr. Reinigungskraft** (m/w/d) gesucht: Bochum, Am Einkaufszentrum, Mo.-Sa., WS 6 Std. in der Zeit von 6.00 bis 21.00 Uhr. ASL Gebäudereinigung, Tel.: 0 23 34 / 44 29 26

**Busfahrer m/w/d Teil / Vollzeit** und Begleitperson geringf. Beschäftigung / Teilzeit **ab sofort**

pers. oder telef. Vorstellung **ab Montag 02.09.2019 (08:00 – 16:00 Uhr)**

**Jabo-Reisen**  
Seilfahrt 6, 44809 Bochum  
Telefon 0234 – 5 25 29

**Ausbildungsstelle frei Kauf-frau/-mann** für Büromanagement, kleines Team sucht Azubi ab sofort, Hillebrand u. Partner GmbH ☎ 0234-93776-11 oder info@hp-bochum.de

**Für unser Team** suchen wir einen Speditionskaufmann/Disponent (m/w) in Vollzeit/Festanstellung. Arbeitsort: BO-WAT ☎ 02327/9 19 14 20 o. -21

**Berufskraftfahrer CE m/w/d** für Sattelkipper, Absetz- bzw. Abrollcontainer o. Presswagen gesucht! Überdurchschnittliche Bezahlung! 02152-1481801

**Reinigungskraft** jeden Freitag Vormittag für 2-3 Stunden gesucht. **Tel. 0234 - 89 19 20** Anspr. Fr. Schwittai

**REINIGUNGSPERSONAL IN BOCHUM GESUCHT**

(m/w/d) ab sofort, in Teilzeit, AZ: 3x/Woche, 14.00-19.00 Uhr

☎ 0176/22912645 **Peterhoff Gebäudereinigung**  
www.peterhoff.de

**Schulbusfahrer/-in** für Kleinbus Kl. B mit P-Schein (Kostenübern. durch uns, sowie Begleitperson) auf 450 €-Basis o. TZ gesucht. **MM-BUS GmbH, Tel. 02 01/55 00 81 ab Mo.**

**Steuerfachangestellte gesucht.** Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine versierte Steuerfachangestellte (m/w/d) mit den Schwerpunkten Finanz- und Lohnbuchhaltung in Teil- oder Vollzeit. Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld, regelmäßige Weiter- und Fortbildungen und eine angemessene Vergütung. Kontakt Tel. 02 31/9 52 03 80, E-Mail: wp@srpartner.de, S & R WP Partner GmbH, Wirtschaftsprüfer Dirk Reineke, Karl-Zahn-Straße 11, 44141 Dortmund

**Tele Pizza sucht Fahrer/innen**, m. eig. PKW, auf 450 € Basis, 50er Roller kann gestellt werden. ☎ 0234-90 14 59 90

**Tele Pizza sucht Mitarbeiter/innen** für den Innendienst in Teilzeit, FS erforderlich. ☎ 0234-90 14 59 90

**MS Kartcenter** sucht Streckenposten u. Bistrobedienung zur Aushilfe ☎ 0 23 24/5 55 08 ms-kartcenter-hattingen.de

**Callcenteragent** (m/w/d), zur Verstärkung unseres internen Callcenters in Bochum gesucht. Ihre Aufgaben: telefonischer Abonnementverkauf, Kundengrückgewinnung, Adressqualifizierung und Kundenbefragung. Ihr Profil: Sie haben Spaß am Telefonieren und verfügen nachweislich über Erfahrung im Telefonverkauf. Sie sind in einem hohen Maße kunden- und serviceorientiert, kommunikationsstark und haben gute PC-Kenntnisse. Die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift ist Grundvoraussetzung. **INGER Verlagsgesellschaft mbH, Bergstr. 81, 44791 Bochum ☎ 0234 91 52 71 76** shirley@baeckerwelt.de

**Examinierte Alten-/Krankenpfleger, Pflegehilfskräfte** sowie Alltagsbegleiter (m/w/d) finden im Haus am Voß'schen Garten in Witten, einer gemeinnützigen Gesellschaft der Boecker-Stiftung, einen interessanten, unbefristeten Arbeitsplatz in der stationären Pflege zu attraktiven Konditionen (Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld etc.). Wir arbeiten nach dem Wohngruppenmodell und freuen uns auf Ihre Bewerbung. Machen Sie den ersten Schritt. Tel. 0 23 02/2 07-0 oder per Mail: Personalwesen@boeckerstiftung.de

**Fahrer (m/w/d) für sozialen Fahrdienst** mit Firmen-PKW oder Kleinbus gesucht. Fzg. verbleibt bei Ihnen. Minijob (450 Euro) oder Teilzeit. SANI-CAR GmbH. Bewerbungen ab Montag 9 Uhr unter 02 34/9 77 977 oder per E-Mail an: tobias.adomeit@sani-car.de

**Familienbetrieb sucht zuverlässigen und flexiblen LKW-Fahrer** (m/w/d) in Vollzeit. Führerschein Kl. C1 und gültige Module werden vorausgesetzt. Ab Montag 08.00Uhr ☎ 02 34/ 59 50 36

**Flexible, freundliche Aushilfe** auch Studentin für Imbiss **ab sofort auf 450 €-Basis** gesucht. ☎ 0234/46 08 55

**Fliesenleger/Allrounder** in Teil- oder Vollzeit gesucht. ☎ 01 78/4 78 68 64

**Fußpflegerin/Podologin** (m/w/d) gesucht. ☎ 0170 / 5171563 od. ☎ 02324 / 202949

**Haushalts-/Einkaufshilfen** für Bochum u. WAT von Seniorenservice Timmer gesucht. Gute Deutschkenntnisse u. eig. PKW Voraussetzung, ab sof. od. später. Minijob/Teilz. ☎ 01 77/ 6 71 47 77 und 0 23 27/ 3 75 46 64

**Haushaltshilfen auf 450€-Basis** für unsere Kunden in Bochum und Umgebung ges., später auch Teilzeit mögl., ☎ 02 34/6 10 50 30

**Hausmeister** auf 450 € Basis von Tankstelle in Bo-Mitte für 2-3 x pro Woche gesucht. ☎ 0234/33 70 46

**Herner Zahnarztpraxis sucht:** ZFA/ZMF/Auszubildende (m/w/d). Dr. Urbainsky, Edmund-Weber-Str. 189, 44651 Herne, praxis-dr-urbainsky@t-online.de

**Herzlich** willkommen in der Pralinenwelt! Aushilfe gesucht im Verkauf u. Service Cafe, ☎ 0176-50 91 31 13

**HWS, Hattingen, Wir** suchen für unsere Demenz WG einen neuen Hauswirtschaftskraft. Vormittags und von Mo-Fr ☎ 0 23 24 50 10 12 (Bitte Mo-Fr 8-16h), info@maxipflege.de, Walter-Schneider-Platz 3

**STADT BOCHUM**

Die **Zentrale Gebäudereinigung (ZGR) der Zentralen Dienste** suchen für die Unterhaltsreinigung in städtischen Gebäuden (wie z.B. Schulen, Kindergärten, Verwaltungsgebäude...) wie auch für die Tagesreinigung in Schulen

## Reinigungskräfte (w/m/d).

Wir suchen zeitlich und örtlich flexible Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Arbeitszeit liegt hauptsächlich zwischen 14:00 und 22:00 Uhr, mitunter aber auch schon ab 6 Uhr beginnend.

Wir bieten Ihnen eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung mit mind. 20 Wochenstunden, mit der Aussicht auf Zusatzstunden bis zur Vollzeit, an. Die Bezahlung pro Stunde beginnt aktuell bei 11,38 Euro brutto nach TVÖD (EG 1 / Stufe 2) mit der Option auf Höhergruppierung in EG 2 / Stufe 2 = 13,83 Euro pro Stunde nach einem Jahr.

Für Fragen steht Ihnen die ZGR (Tel.: 0234 910-4523 oder 910-4454) gerne zur Verfügung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und die genannten Anforderungen erfüllen, richten Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich mit tabellarischem Lebenslauf per Mail an: AmtZD-Bewerbung@bochum.de oder per Post an die

**Stadt Bochum**  
Zentrale Dienste – Zentrale Gebäudereinigung, 44777 Bochum



## Frühaufsteher oder Nachteule?

Bei uns ist für jeden etwas dabei!

Wir suchen **Be- und Entlader (w/m/d)** für die Paketabwicklung in der Tag- oder Nachtschicht.

Du hast wenig Deutschkenntnisse? Kein Problem – bei uns gibt es wöchentlich einen kostenlosen Deutschkurs für unsere Mitarbeiter!

Bewirb Dich jetzt per Mail an [job46@gls-germany.com](mailto:job46@gls-germany.com)

**Wir suchen in Dortmund Kraftfahrer CE** m/w/d bei sehr guter Bezahlung. Auch zur Aushilfe + Sa. u. So. **Tel.: 0170 / 81 54 511**

**Pflegedienst Hülsewiesche** stellt folgende Qualifikationen ein m/w/d: AP, KS, KP, KPH, AH o. APH mit BP1+2. Wer ein angenehmes Team, planbare Dienst-/ Freizeit und Zeit für gute amb. Pflege sucht, findet das bei uns. FS-Kl.3/IIB sind Voraussetzung ☎ 0234/9 431 431

**Praxis für Allgemeinmedizin** sucht ab sofort oder später, zur Verstärkung unseres Teams, eine freundliche und engagierte MFA in Vollzeit oder Teilzeit. Bewerbungen an Gemeinschaftspraxis Thomas Kröger, Hattinger Straße 334 in 44795 Bochum oder per Mail an: info@praxis-kroeger.de

**Praxis für Logopädie** sucht: Vollzeit Therapeuten (m/w/d) ab sofort unbefristet Voraussetzungen: teamfähig und engagiert. Gehalt nach Vereinbarung mit Aufstiegschancen. Bezahlte Fortbildungsmöglichkeiten. Sie erwartet eine moderne Praxis, sehr nette Kollegen, eine interessante Tätigkeit und ein regelmäßiger interdisziplinärer Austausch auch mit externen Einrichtungen. Wir freuen uns sehr, Sie in unserem Team willkommen zu heißen. ☎ 0172-4634567

**Stadt Spiegel**

Hier ist Platz für Ihre Werbung

Rufen Sie uns an!  
**Tel. 0 234 / 9 6 4 9 8-22**

**Telefonische Kundenberater - INBOUND (m/w/d)** für die Bestell- und Reklamationsannahme Sie bekommen eine bezahlte, ausführliche Schulung. (Vollzeit 1900 Euro/ Teilzeit 1400 Euro) + Fahrtkostenzuschuss. Info & Bewerbung unter der Tel.: 0231 997 63 40 oder per E-Mail an: Bewerber@ostermann-gruppe.de Gerne auch Quereinsteiger ohne Berufserfahrung.

**Telf. Kundenbetreuer m/w/d** f. Bestellhotline i. BO ges. 10,82 €/Std. KEIN VERKAUF ☎ 0201-1767470, info@avoda-essen.de

**Überörtliche Augenarztpraxis** sucht jeweils eine MFA (m/w/d) in VZ für unsere Standorte in Überehr, Kupferdreh und Frohnhausen, info@drstorms.de, ☎0201-8585236

**Verkaufsfahrer/in** für leichte Verkaufstätigkeit in Voll- od. Teilzeit evtl. auch als Aushilfe gesucht ☎ 0173-9226962

**Verkaufsfahrer/in** v. 05.30 - 11.30 Uhr, 3x Woche, auf 450 € Basis gesucht, ☎ 02324-829 52 bis 14 Uhr

**Werde Sicherheitsmitarbeiter** Teilqualifikation "Personen und Objekte schützen" (IHK inkl. Sachkundeprüfung nach § 34a GewO. Kostenübernahme durch Arbeitsagentur oder Jobcenter möglich. Starttermin: 12.10.2020, Dauer: 6 Monate. ☎ 0234-95087-0 oder per Mail: weiterbildung@ksibochum.de

**Wir suchen Quereinsteiger** die beherrscht und mit Fleiß unseren Vertriebsaußenendienst telefonisch unterstützen. Du bist unser telefonischer Türöffner und punktest mit Deinem freundlichen und charmanten Auftreten bei unseren Geschäftskunden. Du beherrscht die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift dann bist Du bei uns richtig. Erfolg wird belohnt: 15 €/Std., geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Donnerstag, 8.30 - 16.00 Uhr, für Deine Erholung erhaltst Du 26 Tage Urlaub, eine professionelle Einarbeitung und enge Betreuung, sorgen für den optimalen Einstieg. Telefonische Informationen bzw. Vorstellung unter: A 0172/ 990 9520 GK Vertrieb und Service GmbH, Heiskampstr. 7, 45527 Hattingen.

**Wir suchen Verstärkung** für unser Team für Austausch u. Montage von Heizkostenverteiler, Wasserzähler, Rauchmelder und Legionellenbeprobung. Schulung bei uns möglich. Vorkenntnisse erwünscht, aber nicht zwingend. PKW erforderlich. Tel. 01 77/6 70 10 58

**Zahnarztpraxis in BO-Lgdr.** sucht eine Zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA) gerne auch Wiedereinsteiger, ZMV od. ZMP (m/w/d). Es erwartet sie eine freundl. Arbeitsatmosphäre u. nette Patienten. Bewerb. schriftl. od. telef. Dr. Wolfgang Meißner, Stiftstr. 15, 44892 Bochum ☎ 0234-290915, info@zahnmedizin-dr-meissner.de

**ZFA (m/w/d), Bochum,** Zahnarztpraxis am Stadtpark sucht ab sofort oder später eine interessierte und engagierte ZMF, gerne auch mit Erfahrungen im HKP- und Abrechnungsbereich. Besuchen Sie uns : [www.zahnarzt-speidel.de](http://www.zahnarzt-speidel.de) ☎ 0234-51905

**Zur Verstärkung u. Teams** su. wir ab sofort eine aufgeschlossene Fitnesstrainerin für unseren Frauensportclub ☎ 0179-4930004

**Zuverl. Haushaltshilfen** mittl. Alters auf 450,-€ Basis zur Verstärkung unseres Teams gesucht. FS u. Pkw erforderl. ☎ 0234-95 03 57 44

**Zuverlässige Person** aus Weitmar/Wiemelhausen/Stiepel für Gartenpflegearbeiten/Hausmeisterarbeiten in einer Wohnanlage gesucht. Pkw sollte vorhanden sein. Vergütung pro Std. 12,-€ nach dem Minijob-Gesetz. Optimal GmbH ab Montag, 9.00 Uhr ☎ 0234-47878

**Elektroniker/in Stromzähler Montage,** saubere Arbeit ab sofort Vollzeit, über tarifliche Bezahlung, Firmenwagen ☎ 0 23 03/2 58 98 24 Bewerbung: service@asp-metering.de

## Hauspersonal

**Frau** hilft priv. bei der Pflege, ☎ 01 63/4 51 44 46

**Freundl., flotte** Haushaltshilfe mittl. Alters mit PKW für gepfl. 1 Pers.-Haushalt in WAT-Eppendorf f. dienstags/3 Std. ges. 12 €/Std. ☎ 01 71/5 17 36 11

**Haushaltshilfe gesucht.** Junge Familie in Weitmar sucht nette, vertrauensvolle Frau zur Unterstützung im Haushalt ☎ 0 17 08 17 55 60

**Haushaltshilfe, Alter 60+,** für 1 Pers.-SeniorenHH in BO Süd ges. Einsatz für Reinigung, Bügeln, Kochen 1x wchtl. nach Absprache. ST/12,50 €. ☎ 0234-79 69 85 07 AB, rufe zurück

**Suche Putzhilfe** f. alle 14 Tage 3 Stde. Tel.: 01 77/1 69 85 60

**Wer macht mir** die Wäsche und hilft mir gelegentl. im Haushalt? ☎ 01 52/08 24 53 51

## Nebenbeschäftigung

**Empfangskraft** gesucht, (m/w/d) freundlich und flexibel auf 450,-€ Basis, gute Sprach- u. EDV-Kenntnisse erforderlich. info@podologie-boehm.de

**Franky's Diner** sucht Servicekraft/Kellner m/w/d m. Erfahrung ab sofort! ☎ 0171-2634259

**Garten u. Pflasterarbeiten** jeglicher Art, Verlegung v. Rollrasen, Baumfällungen, Rückschnitt, Terrassenbau, Neuaufstellung v. Zäunen und Sichtschutz, günstig u. zuverlässig. ☎ 02 01/ 59 78 99 44

**Ich putze Ihre Fenster,** hochwertige Ausfüh., bis 10 Fenster 30,-€ inkl. Rahmen. Mo.-Fr. ☎ 0231/5 59 84 24, 8-17 Uhr

**Koch/Köchin/Aushilfe, Imbiss, Schnitzel-Fritten-Werkstatt** sucht Verstärkung für unser Team!!! ☎ 01 57 85 31 79 63, schnitzel-fritten-werkstatt@web.de

**Maurer, Putzer, Maler** sucht Arbeit ☎ 01 76/ 41 94 43 74

**Wir suchen für unser Team,** freudl. Imbissverkäuferin zur Aushilfe auf 450,-€ Basis. ☎ 01521-3602642

## Private Stellengesuche

**Fliesenleger, Maurer** und Trockenbauer su. Arbeit, ☎ 02 23 27/1 42 94 99 od. 01 77/ 3 08 82 78

**Frau** su. Arbeit im RA WAT, Höntrop od. Eppend. ☎ 0157-34 25 13 44

**Gärtner** sucht Arbeit, ☎ 01 52/ 31 76 25 19

**Gärtner** sucht Gartenarbeit ☎ 01 77/1 54 81 38

**Kurierfahrer, FS Kl. 3,** erf., zuverlässig, flexibel und motiviert, su. neuen Wirkungskreis in VZ evtl. auch TZ (kein Getr. u. Paketd.) Seröse Angebote u. ☎ 01 77/ 3 73 12 87

**Malер, Lackierer, Tapezierer,** und Laminatverleger sucht Arbeit. ☎ 0175/8 23 00 69

**Mann** sucht Gartenarbeit, 20 J. Erf., ☎ 01 57/ 38 35 71 75

**Pflasterer** sucht Arbeit. ☎ 0157/ 55 59 07 27

**Rüstiger Rentner** hilft im Haus u. Garten. Strauch- und Heckenschnitt m. Abtransport, Reparatur u. Besorgungen ☎ 02327-99 40 99

**Su. Garten-u. Malerarbeiten** ☎ 01 52/2 10 734 29

**Übernehme Gartenarbeit,** privat. ☎ 0157/85 55 12 43

**Zuverl. Gärtner** sucht Arbeit, Tel. 0 15 78/1 02 44 43

**PERSONALMANGEL?**

**FACHPERSONAL STATT TAUGENICHTS?**

Jetzt schnell und einfach zur Stellen-Anzeige:  
**anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de**

Kleinanzeigen auch online:  
immo.lokalkompass.de

# Immo Kompass

## Immobilien Verkauf

## ETW (Verkauf)

**Vertrauen zum Fachmann...**  
24-Stunden-Service  
**MIELKE** seit 1925  
HEIZUNG-SANITÄR  
**ACHTUNG**  
barrierefreie Gestaltung  
Ihres Bades  
incl. aller Nebenarbeiten!  
Herner Str. 88 · 44791 Bochum  
Tel. (0234) 580616 · (0234) 511387  
Internet: www.Mielke-Service.de

**Wit Heven, ETW**, 69 m<sup>2</sup>, 3. OG, 3 Zi., Kü. m. EBK, Bk., 91.500 €. kein Makler ☎ Z\_LU57\_113472

## Immobilien Ankauf

## Allgemein Ankauf

**Tausche Neubau-ETW** in Bo-Stiepel, ca. 90 qm gegen EFH, MFH, renov. bed. oder Grundstück in guter Lage (Wertausgleich) ☎ 02 34/ 97 83 08 99

## ETW (Ankauf)

**Suche Eigentumswohnung** von privat (auch renovierungsbedürftig), Dortmund ☎ 0231-5 86 93 22 22, Andre.Bodczian@outlook.de

**Suche Eigentumswohnung**, Bochum ☎ 0 23 27/4 17 87 18

**Suche ETW** in BO ☎ 0176-51 35 68 14

## Häuser (Ankauf)

**1-2-Fam.-Hs.** f. Fam. bis ca. 600.000 € ges. 02324 - 42746 www.DAMASKE-Immobilien.de

**Baunternehmer kauft Altbau, gerne leerstehend;** DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**A-Z?** Wir machen nur eins – aber das perfekt! Vermittlung Ihrer Immobilie – Oettinghaus Immo. IVD ☎ 02 34/ 58 11 22

**Ständig im Kundenauftrag gesucht:** Klassische Mehrfamilienhäuser mit soliden Mietern, ab 4 bis 20 Whg'n; DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**Beste Verkaufspreis! Seriöse Bewertung, diskrete Vermarktung, sichergestellte Zahlung. Verkauf Ihrer Immobilie durch DUGEL IMMOBILIENPARTNER,** ☎ 0201-89 45 255

**Betriebswirt kauft charmantes Ein- oder Zweifam.-Haus zum Wohnen/Arbeiten, mind. 200 m<sup>2</sup> Wfl., KP bis 600.000 €;** DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**HAUS GESUCHT!** Junge Familie sucht Eigenheim in BO. Wir würden uns so freuen, auf diesem Weg endlich eine Immo. zu finden! ☎ 01 57 85 27 82 41

**Junge Familie mit hohem Eigenkapital kauft Einfam.-Doppelhaushälfte, mind. 130 m<sup>2</sup>, KP bis 450.000 €;** DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**Lokaler Anleger kauft Mehrfam.-Haus mit Garagen, KP bis 1,5 Mio. €;** DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**Nette Familie** sucht EFH od. MFH ☎ 0163-3923629

**Oberarzt sucht MFH** im Ruhrgebiet. ☎ 0173/ 6 21 09 20

**Privat** su. v. Privat MFH, auch renov. bed. ☎ 0172/5 77 75 52

**Privat sucht MFH** von privat ☎ 0175-9 33 96 80

**Suche Ihre geschätzte** vermietete Immobilie zum privaten Ankauf. ☎ 01 75/3 31 73 43

**Suche MFH, auch renov. bed.** ☎ 0151-21 95 06 48

**Suchen Haus, DHH** oder RH von Privat ☎ 0 23 27/4 17 89 19

**Vorstand eines Elektronikunternehmens kauft freist. Einfam.-Haus in beehrter Lage, KP bis 1,2 Mio.;** DUGEL IMMOBILIENPARTNER, ☎ 0201-89 45 255

**Wir sind eine junge Familie** und suchen ein Haus ab 120qm Wohnfläche und 300qm Grundstück. Vor Renovierungsarbeiten schrecken wir nicht zurück, Bochum ☎ 0177-7131623

## Garagen Stellplätze

**Doppel-Garage in BO-Weitmar**, 6,00M x 7,50M. mit Strom ab 01.11.2020, 300,-€, ☎ 0171-1 90 97 50

**Bochum-Wattenscheid, Suche Garage** ab sofort im Bereich Wattenscheid, Berliner Str., auch weiteres Umfeld interessant. ☎ 0172/ 3764660

**Garage BO-Lgdr.-W. Schuttenbeck**, Tel. 01 70/9 76 17 77

**Garage od. Stellpl.** in BO-Innenstadt schnellstmögl. ges. ☎ 01 76/ 56 56 29 88

**Lagerraum (Garage), f. Fahrr./Oldt./Wohnwg, H 2,02/B 2,30/L 5,09 m** ruhig u. sicher, Nähe Graf-Adolf-Str., f. 50 € zu verm. ☎ 0 23 27/1 78 82

## Mietangebote

## 1 - 2,5 Zimmer

**GWV**  
1 9 0 2  
Vielleicht Ihre TRAUW-WOHNUNG?  
Alle Wohnungsgrößen,  
faire Preise, beliebte  
Bochumer Wohnlagen.  
www.gwv-bochum.de  
0234.93.561-0  
GWV Gemeinnütziger Wohnvereine  
Bochum eG · Am Hülsmbusch 56 · 44803 Bochum

**Epp.**, 1 gr. Wohn-Eßzi. m. integr. Kü., 1 SZ, Bk., kpl. renov., 70 qm, Part., 560€ + NK, ☎ 01 57/ 89 66 59 56

**GE-Schalke**, 3 Zi., Bad, 56 m<sup>2</sup>, 1.OG, 6-FH, neu renov., 2 MM-Kaution ☎ 02327/7 02 50

**BO-Linden**, EG, 62m<sup>2</sup> + gr. Terr., ruh., zentr., 380€ KM + 170 €NK o. Strom, 2 MMK. ☎ 02 34/ 41 32 86

## Wohnen ab 60!

Herne Mitte, Zentrum, 45 m<sup>2</sup>-59 m<sup>2</sup>, 2,5Zimmer, Balkon, stufenloser Zugang, WBS erforderlich, nutzbar für 1-2 Personen, Funkenbergstraße 2-6 ☎ 01 57 34 77 59 42, a.pinn@outlook.de

Machen Sie es sich gemütlich  
Da, wo es am Schönsten ist  
Vermietung@VBW  
+49 234 310-333  
vermietung@vbw-bochum.de  
www.vbw-bochum.de

**Bo.-Linden**, Im Ostholz 140, 1.OG, 2 Zi., KDB, 41,8 qm, Balkon, Aufzug, WM 345 €, 500 € Kaution, WBS erfordl., an Person/en 60+, ab sof. zu verm. ☎ 01 73/8 95 03 53

**Bo.-Watt.**, Günnigfeld, Wohnen am Kruppwald, EG, 2 Zi., KDB, frisch renov., ruh. Lg. m. Gartennutzung, bevorz. Senioren, 52 qm, KM 386 € + NK. Tel. 01 71/7 94 03 16

**BO-Linden, 2 Zi.-DG-Whg.**, 37m<sup>2</sup>, 200 € + NK, ab sofort zu verm. ☎ 02 34/ 41 36 02

**BO-Süd/Wiesselhausen**, 55m<sup>2</sup>, 2 Zi., KDB, EG, Bad m. Wa. u. Fe., Wärmedämmung, Rollos, g. Anbind. ÖPNV, KM 357,50 € + NK €, ab 01.09. frei. ☎ 01 73/ 5 33 45 60

**BO-WAT 2 Zi** mit EBK und Balkon, ab 57,26 m<sup>2</sup>, 314,93 € KM ☎ 0234-54 44 88 88, zuhause@steady-solutions.de

**BO-Watt.**, Hammerstr., helle 2 1/2 R.Whg., 1.OG, 53 m<sup>2</sup>, GZH, Laminat, KM 310 € + NK + Kaut., ☎ 02 34/4 77 65

**BO-Watt.**, Hammerstr., helle 2 1/2 Zi.Whg., KDB, 2.OG, 60 m<sup>2</sup>, Laminat, GZH, KM 350 € + NK + Kaut., ☎ 02 34/4 77 65

**BO-Zentrum**, 1,5 Zi., EG, ab sofort zu verm., mit Nachtspeicher, ☎ 0172/5 98 60 84

**Selm**, schöne 2 Zi.-Whg., KDB, möbl. 2 Zi.-Whg., in einem schönem alten Herrenhaus. Küche m. Spül- u. Waschmaschine, Bad m. gr. Eckwanne, KM 350 € + NK. ☎ 01577/ 260 72 68

**Langendreer, Kalte Hartstr.** 64, App. 32 m<sup>2</sup>, Part., eig. Eing., KM 265 € + NK 106,50 €, 3 MMK, ab 01.10.20 zu verm. ☎ 02802-4059

## Stadt nah

Bochum, ruhig gelegen. 61 m<sup>2</sup>, 2,5 Raum Whg., 2. OG ab 15.10.2020 zu vermieten. 420€-Kaltmiete, 85 NK und 80€ Heizkosten. Gerne an solventen, ruhigen Mieter, allein oder zu zweit zu vermieten. Ab 17:00 Uhr 0 17 28 20 29 08

**Top Wohnung** Gelsenkirchen Stadtmitte Rotthaus Str. 33, 2,5 Raum, 57,00m<sup>2</sup> III. Etage. Alles komplett neu: Weiß geflieste Bad u. Sanitäreinrichtungen, Fenster 3-fach Verglasung, Naturholztüren, Elektroinstallation, Räume tapeziert, neue Vynyl Böden, Fernwärme, KM 350 €/Mon. + 130 € NK/Mon., ab 1.11.20, auch an Alleinerziehende zu verm., ☎ 02 27/ 3 42 66 od. mobil: 01 51/ 18 92 65 62

**WAT**, 2,5 Zi. Whg., 63 m<sup>2</sup>, 1.OG, Bk., Bad m. Fenster zum 01.12. ☎ 0162-9498325 ab 15 h

**WAT-Mitte**, 2,5 Zi., 3. OG, 60 qm, gr. Kü., Diele, weißes Bad, frisch renov., an Berufstätige, KM 360€, NK 65€, HK 55€, Bj. 54, EVA vorh., ☎ 01 72/2 83 24 92

## 3 - 3,5 Zimmer

**68** qm, Balkon, Parterre, Weitmar-Mitte, KM 510€, ab Okt. od. später, ☎ 0 15 20/4 14 54 85

**Altenbo**: 3,5 R., 85 m<sup>2</sup>, 2 Bk., 1. OG, Garage mögl., geeign. f. 2 Pers., KM 640 € + NK ☎ 02 34/ 35 00 36

**BO-Günnigf.**, 3,5 Zi., 56,5qm, 1.OG, Laminat, KM 344,- +NK/ HK 160,-, 2MM Kaut., ☎ 0177 2923000

**Bo-Harpen, Am Bockholt**, 3,5 Zi., 82 m<sup>2</sup>, 1. Etg., Balkon, Bad mit Dusche, Wanne, Fenster, KM 680 € + NK z.Zt. 67 € + Verbrauchskosten, 1800 € Kaution, Garage mögl., Gartenarbeit erwünscht. Tel. 02 34/ 86 06 95

**BO-Hiltrop**, 3,5 Zi.-Whg., 2.OG, WM 610,- €, Gartennutz., ☎ 0173-2489206

**BO-Laer**, Höfestr., 3 1/2 R., 88 m<sup>2</sup>, 1.OG mit Balk, KM 516 €, Hgz u. Wasser 140 €, WBS erf., ☎ 02 34/ 38 30 51

**BO-Querenburg**, 3,5 R. Whg., Hochpart., 75 qm, Bk., Grg., ab sof. frei, ☎ 02 34/7 27 39

**BO-Süd/Wiesselhausen**, 3 Zi., 85m<sup>2</sup>, m. Balkon, EG, inkl. excl. Küche + Luxusbad, Bad m. Fenster, elkr. Rolladen, G-WC, gute Anb. ÖPV, KM 765 € + NK 200 €, ab sof. frei. ☎ 01 73/ 5 33 45 60

**Stadtmitte: 90 m<sup>2</sup>**, 2 Bäder, voll einger. Kü., Wohn-Schlafz., 3. OG, ab sof. zu verm. ☎ 02 34/ 54 44 33 43

## WAT Zentrum

Bochum-Wattenscheid, Zentrum, 95 m<sup>2</sup>, KM 740 €, saniert 2019, 3,5Zi, BLK, ETG 4, HMS, Kellerraum, Lam., Parkett, Aufzug, Parkplatz 30€, NK 285 €, provisionsfrei, 2KM Kaution, sofort bezugsfrei und bezugsfertig! Tolle Aussicht! ☎ 0 17 03 32 09 84, marc.riegel@live.de

**Wit-Herbede**, ruhige Wohnlage, schöne helle 3,5 Zi., im 1. OG/DG, 72 m<sup>2</sup>, KM 440 € + NK + 2 MMK, keine Haustiere, ab 1.11. ☎ 0 23 02/ 42 97 99

## ab 4 Zimmer

**BO-Ehrenfeld**, 4 Zi. Whg., Wohnkü. m. Vorratsr., 92 qm + 8 qm Süd-Bk., Bad m. 2 Fe., 1. Etg., Lamin., G-Etg.-Hgz., eig. Kellerr., Grg. (50€/mtl.), Top-Lage Ehrenf. Nh. Bergmannsheil, Wieselthal u. Südpark, ab sof. od. später, KM 675€ zzgl. ca. 140€ NK, ☎ 02 34/ 30 04 05

## Möbliert

**Möbl., helle, freundl.** Parterre-Whg. in HER-Röhlingh. ab sofort zu verm., ca. 40m<sup>2</sup>, Mietpr. VB + NK, auf Wunsch mit Grg. ☎ 01 72/1 62 03 54

## Barrierefreie Mietangebote

**C.-R., Senioren-Whg., 2 Zi.**, Diele, Bad, 42 m<sup>2</sup>, Neubau, Geschäfte/Ärzte/Kirchen usw. im nahen Umfeld, Energiebedarf 12,4 kwh/(m<sup>2</sup>\*a), KM 404 € + NK, ☎ 0 23 05/ 97 19 66

## Miethäuser (Angebote)

**1-Fam.-Haus, 130m<sup>2</sup>** in GE-Erle zu verm., WM 900 € zzgl. HK + Wasser. ☎ 01 57/ 56 68 85 78

**BO-Höntrop**, DHH, Wohnfl. 260 m<sup>2</sup>, ruh. zentr. Lage, Garten, Stellpl., Böden: Holz u. Granit, B, Gas, Bj. 1995, 92,6 kWh/m<sup>2</sup>a, C. KM 1.650 €. ☎ Z\_CC04\_113082

## Mietgesuche

**Architekt, 52 J.**, su. Wohnraum im Aussenbereich (Bo- Süd), gerne EG. m. Gartennutz. ☎ 0177/ 43 43 600

**Ehep.** mittl. Alters su. 3,5 Zi. Whg., ca. 80 qm i. gepfl. Umfeld, kl. Wohneinh., mögl. EG od. 1. OG, Bk. od. Terr., evt. Grg., ☎ 01 76/ 32 99 58 25

**Familie** sucht 4 Zi. Whg., R. Höntrop, WM bis 800€, ☎ 01 57 30 64 79 80

## Angestellte 50J

in Zahnarztpraxis, Nichtraucher sucht 3,5 Raum Wohnung + Balkon ab 75qm in Eppendorf, Höntrop, Weitmar. Kaltmiete bis 550€. ☎ 0171-9555590

**Seniorenpflegerin (62J.)** sucht kleine Wohn. m. Balk., Tel. 0234-79 62 09 00

**Suche 1-2 Zi.-Whg.**, m. Balk., 50m<sup>2</sup> in BO-Watt., WM 400,-, ☎ 0152-03 96 16 09

**Suche** Haus od. 2 Whg. a 2,5 R. in einem Haus z. Miete, Raum BO-Werne od. Lgdr., ☎ 01 57/ 35 35 03 30

# Kleinanzeigen Kompass

## Verkäufe

## Computer-Börse

**Bezahlbarer PC-Service**, 20 € pro Std., 1 x 5 € Anfahrt innerhalb v. Bochum, ☎ 0234/ 4769553 oder 0173-7986480

**Staubsaugerzentrale** Preloger Sebo Staubsaugerneugeräte + Reparaturen, Vorwerk Reparaturen + keine Neugeräte, Hol-/Bringservice, HaRa-Produkte, alle gängigen Staubsaugermarken, Mo-Fr 10-18, Sa 10-14, ☎ 0 23 25/9 68 42 33

## Gesundheit

**Erkältung im Herbst** vorbeugen? Einmal dem Alltag entfliehen und durchatmen. Ohne Sauerstoff und Licht produziert der Körper nämlich weniger Abwehrstoffe. Daher ist ein täglicher Spaziergang eine gute Vorbeugung gegen Erkältungen. Das körpereigene Immunsystem stärken kann man auch bei einer Kur an der polnischen Ostsee. Gratis-Katalog und Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/9 77 99 28, www.barbara-reisen.de. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm.

**China-Massage Sonnenstein**, Herner Str. 310, Mo.-So. 10.00 - 21.00 Uhr, ☎ 0176-64 64 61 57

**Höherer Festzuschuss** zu Zahnersatz ab Oktober 2020! Mit entsprechendem Bonusheft kann der Eigenanteil erheblich reduziert werden, bei Totalprothesen fast gegen Null. Praxis Paul Gerhard Kipper, Herner Str. 349 im Gesundheitszentrum BO-Riemke ☎ 0234-531929 auch SA geöffnet von 9 - 12 Uhr

## Haus + Garten

**Achtung: Dachrinnen-** Reinigung, pro m/1,- €. Dach-, Wand- u. Malerarbeiten aller Art. ☎ 0176/76 19 77 84

**Baumfällung** auch auf engstem Raum mittels Seilklettertechnik. Pflegeschritt/ Sturmschadenbeseitigung/Wurzelfräsen. Unverb. Angebot nach kostenloser Besichtigung! REN Service ☎ 0234/ 85 40 48

**Baum-Pfleger.de** Fachbetrieb für Baumfällung und Pflege, Seilklettertechnik, zertifizierter Baumkontrolleur, M. Walzberg, ☎ 02 34/4 97 05 00

**DIE HEINZELMÄNNCHEN!** Wir bieten Gartenarb.,Gartenpflege Baum-u.Heckenschn.,Rasenmähen, Bäume u. Hecken kappen u. Entsorg. sowie Zaun legen. ☎ 02 34/54 45 87 18 od. 01 63/ 87 7 28 65

**EPS-Entfernung!** Baumfällung u. Pflegeschritt ab 40 €, Baumkontrolle. Wir arbeiten ganzjährig gemäß Naturschutzgesetz. Hubsteigerarbeiten, Gehölzschnitte, zertifizierte Seilklettertechnik. Garantiertes Festpr. nach Gratisbesichtigung ohne zusätzl. Kosten. Wir sind haftpflichtvers. u. Mitgl. d. Gartenbau-BG. Keine Ich-AG o. unseriöse Rabatte. Keine Handy-Firma sondern ein Fachbetrieb. Kompetenz von der Antragsstellung bis zum Wurzelfräsen, seit mehr als 20 Jahren! Fachbetrieb Baumdienst Leveringhaus. ☎ 0234-53 24 05

**Garten- und Landschaftsbau** führt preiswert für Sie aus. Terrassenbau, Pflasterung aller Art, Gartengestaltung, Rollrasen, Kellerisolierungen. Beratung - Besichtigung - Angebot kostenlos! ☎ 0 23 25/6 43 29 55

**Baumfällung/Wurzelausfräsung/Entsorgung/Heckenschnitt**, kostenl. Angeb. Fa.G&S ☎ 0176-64 74 16 03

**Gartenpflege**, qualifiziert und preiswert, für kl. + gr. Gärten. Seit 1997! Gartenbau Sondermann. ☎ 0 23 24/ 98 31 26

**Junge Firma** übernimmt kurzfr. u. preisw. Garten-, Pflaster u. Baumfällarbeiten. ☎ 02325 / 96 89 837 od. 0152/29 44 00 65

**matu-machts.de** und seine Jungs führen sämtl. handw. Arbeiten durch! Auch Kleinere und kurzfristig! Einfach anrufen unter ☎ 02327-625779 od. 0171-9178763

**Su.** Gartenarb. auch Bäume fällen, ☎ 01 76 84 14 10 38

**Suche** jg. Mann zur Mithilfe im Garten, 1 bis 2 mtl., je 3 Std., Tel. 02 34/ 47 17 58

**Wir erledigen zuverlässig** alle Arbeiten im und am Haus. (Garten-, Renovierung-, Reinigungsarbeiten usw. 01 77/2 40 74 20

## Möbel/Hausrat

**GFS BROCKENHAUS**  
Gemeinnütziger Verein sucht ständig gut erhaltene Möbel!  
Corneliusstraße 19 · 44653 Herne  
Telefon (023 25) 9 59 20  
★ Möbelverkauf ★ Haushaltsauflösungen ★  
★ gebrauchte und neuwertige E-Geräte ★  
★ Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln ★

**Ledergarn.** 3/2/1, Federk., Terracotta, Anbauw., Buche mass., ca. 3 03/216/57 cm, pass. Vitr., pass. Couchti. m. Glaseinl., alles gut erh., Preis VB, ☎ 0176/ 99 34 62 57

## Sport und Freizeit

**Nordic Walking**, z.B. an der polnischen Ostsee bei einer Kur von Barbara Reisen. Gratis-Katalog und Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/9 77 9928, www.barbara-reisen.de. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm.

## Verschiedenes

**Fensterreinigung Gruhlke**, streifenfrei, gründlich + sauber nach Hausfrauenart, Gardinen abnehmen, waschen + aufhängen, 1-Tag-Service super sauber, ☎ 0231/77 72 57

**Zeugen gesucht**, Sachbeschädigung, grüner PKW Daimler, Sa. 19.9.2020 zw. 11.20 u. 12.50 Uhr, Parkplatz hinter Straßenbahnhaltestelle Bo-Weitmar-Mitte, Richtung Hattingen. Tel. 01 71/7 77 2944

**Malermmeister** tapeziert und streicht auch Ihre Wohnung! Kostenlose Angebote ☎ 0234/ 28 66 62

**Fassadenanstrich** gut & günstig, eigenes Gerüst u. Arbeitsbühne bis 18m, Malermmeister Schmitt, ☎ 0172-2 81 82 03

**Mobiler Friseurservice** - Ob alt ob krank ob jung, wir bringen Ihren Kopf in Schwung, ☎ 0234-37 99 93 10

**Gardinen waschen&dekorierten**, schnell&preiswert, Neuanfertigungen etc., ☎ 02 34/ 45 11 60, www.britta-fiedler.de



**ES WAR NOCH NIE EINFACHER**

Jetzt kontaktlos und schnell zur Anzeige:  
[anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de](http://anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de)

**Gesuche**

**Achtung Ankauf**

von Pelzen, Garderobe, Krokotaschen, Zinn, Tafelsilber, Porzellan, Goldschmuck, Zahngold, Münzen auch kompl. Sammlungen, Gemälde, Kristall, Kameras u. Zub., Teppiche, Kleinmöbel, Bücher, Uhren, Orden 1. u. 2. Weltkrieg. Bitte alles anbieten. Auch Samstag u. Sonntag erreichbar. Herr Braun Tel. 0163/4478366

**!! Trödeltrupp Richter !!** kauft Kleidung, Schuhe, Taschen, Küchengeräte, Geschirr, Gläser, Besteck, Bücher, Möbel, u.v.m. ☎ 0178 / 40 48 636 Mo.-So.

**ACHTUNG ACHTUNG**, kaufe Eichenmöbel u. Möbel aller Art, Geschirr, Bilder, Schmuck, Teppiche, Zinn. ☎ 01 63/0 35 23 36.

**Achtung**, kaufe Eichenmöbel u. Altdeutsch, Zinn, Porzellan, Silber, Uhren, Schmuck, Teppiche, Bilder. ☎ 01 52/ 14 72 83 72.

**Ankauf von Münzen** (auch MDM), Goldschmuck, Taschen-uhren & Military - Sammlungen, Briefmarken. ☎ 02302/ 27 52 31

**Briefmarken/Münzen** von Pensionär dringend ges. 01 76/ 24 36 60 99 o. 02 31/ 16 16 12

**Fahrräder** gesucht. ☎ 0171/2 67 67 11

**Gesucht** werden Musikinstru-mente und Uhren aller Art. Blei-kristall und Bilder. ☎ 01 63/ 6 24 27 32

**Herr Meier kauft:** Gobelin Bil-der, Pelze, Puppen, Porzellan, Fotoapp., Näh-/Schreibmaschi-nen, Schmuck, LPs, Garderobe. ☎ 01 63/4 67 43 70

**Kaufe Klavier, Flügel, Akkor-deon.** vers. Besteck, Zinn, Por-zellan. ☎ 01 78/4 36 73 31

**Kaufe Pelzmantel & -jacke,** alte Näh- und Schreibmaschi-nen, Zinn, Porzellan, Bleikristall, ☎ 0177 / 399 08 27

LP's, CD's ☎ 0157/36 26 06 12

**Match-Luftgewehr/Pistole von Privat,Schießverein** ge-sucht! 01 52/ 38 46 33 99

**Modellbahner suchen Eisen-bahn & Zubehör.** Anlagen / Sammlungen. Gerne auch Mo-dellautos. Tel: 0175 - 777 44 99

**!AchtungAnkauf**

Pelze von 100-6000 €, Beklei-dung, Handtaschen, Porzellan, Silberbest., Bücher, Näh-/Schreibma., LP, Handarb., Uh-ren, Bleikrist., Teppiche, Zinn, Münzen, Bernstein, Schmuck, seriöse Hausbesuche, ☎ 0 20 41/9 87 93 83 Fr. Franz

**Soldatennachlässe** wie Fotoal-ben, Orden, Urkunden, Stahl-helme, Dolche, Säbel uvm. v. Privatsammler gesucht. ☎ 0172-2114827

**Su. LP's, Si's + CD's.** ☎ 02302/2 52 88 o. ☎ 01575/1 09 00 31

**Suche Gefriertruhen** oder Gefrierschränke, auch defekt. ☎ 0231/33 00 61 85 o. 01 73/ 4 06 39 61

**Suche Massivholzmöbel** und Bauern-Möbel, Schränke, Tru-hen, Stühle allerart. ☎ 0 16 36 84 62 44

**Suche** Playmobil, Lego, Schleich, Duplo und Babyborn, ☎ 0 23 61/ 65 14 33

**Suche Schallplatten**, Sammel-tassen, Pelze, Bestecke, Tas-chen, Armbanduhren u. Alt-schmuck ☎ 01 63/7 03 94 99

**> Bekanntschaften**

**Er**, 63/1 62/80 sucht nettes Wesen für jetzt und immer, ☎ A\_LU50\_113533

**Junggebl.**, aktive, aufgeschl. Frau, 1,73 gr. u. 72 J. jung, su. einen netten, ebenso aktiven Partner f. gemeins. Unterneh-men und enien schönen Le-bensabend ☎ Z\_LU50\_113344

**Hübsche** Sie, 50 J., sucht Ihn für eine gemeinsame Zukunft, ich möchte wieder Schmetterlinge spüren. ☎ Z\_CC04\_113396

**NR. 75/1 80/ 92** sucht humor-volle rauchfreie reiseleidige SIE bis 70 J. jung für Freizeit und mehr. 0176-22 02 00 94

**Su. einen netten**, alleinist. Herrn bis 70 J. Fahre gerne Rad, als Sozia wäre ich nicht abge-neigt. ☎ Z\_LU52\_113570

**Symp.** 66-jähr. Witwe su. in Bo u. Umgebung zur Freizeitge-staltung nette Freundin, ☎ Z\_LU50\_113455

**> Gewerblicher Marktplatz**

**!! !! 1A-Sofort-Wohnungs-/ Hausaufl.** u. Kellerentrümpel. kurzfr. & faire Preise tel. 0203- 44 98 69 15 o. ☎ 0163-6756815

**10 Jahre Qualitäts-Umzüge!** Festpreis u. kostenl. Beratung v. Ort. Transporte Zahn, Diesel-weg 4, 59379 Selm, Tel. 0 25 92/9 77 66 00, zahntrans-porte.de

**Firma O N T - Umzüge**, Küchen, Möbelmontage., privat, Büro, Fernumzüge, 3 Mann 3 Std. + Lkw 179 €, 3 Mann/ 7 Std. 389 € + Mwst. ☎ 0234-5 46 06 08

**!!!\*Stressfreie Umzüge/En-trümpelung\*GÜNSTIG&FAIR**, Wertanr., Besicht., Nah- & Fern-numz., Ab- & Aufbau, 365 d/24 h, LKW 7,5 t, 3 MA, ab 89 €/h ☎ 02 03/9 85 32 93 stressfreiumzugnrw@web.de

**\*!1A-Sofort Umzüge & Ent-rümpel.** Kü/Mö, Ab-/Aufbau, 3MA.+LKW+Vers., 3 Std. ab 89€, auch Sa+So, 0203/41 78 56 02

**\*!1A-Spontan&Schnell-Um-züge & Entrümpelung**, kostenl. Bes., mit Wertanrechnung LKW, 3MA 3 Std. ab 89€, auch Sa/So, Ab/Aufbau, Kü/Mö, stressfrei & professionell umziehen, Außen-lift. Tel. 02 03/ 44 95 43 70

**HAUSHALTAUFLÖSUNG** Besenrein-seriös-günstig-Wertaugleich kurzfristige und kostenlose Besichtigung **Entsorgungen aller Art Haushaltsauflösung auch kostenlos nach Wertaugleich.** Fa. E & M, Wasserstraße 58, 44803 Bochum Tel: 02 34 / 6 62 90 Mobil: 01 72 56 14 155

**Haushaltsauflösung schnell, sauber, seriös** • Wertaugleich • kostenlose Besichtigung • Tapetenabriss **Möbel-Trödel Flohmarkthalle Ümminger Str. 8a ☎ 02 34 / 6 40 41 44**

**WINKELS Container** von 2 bis 20 m³ Erd-, Abbruch- u. Kanalarbeiten **Tel. (02 34) 59 08 16-17 www.winkels-bochum.de**

**!! 02 03/ 44 95 43 70** Wohn-ungs- u. Kellerentrümpelung & Haushaltsauflös., kurzfr. u. zu fairen Preisen.

**B&T Umzüge** u. Entrümpelung, LKW Vers. 3Ma/3 Std. ab 79€ je w. Std. 25€, Ab-/Aufb. Möb./ Küche ☎ 02 08/ 77 85 80 91

**Baumfällung, Gartenservice:** ☎ 01 76/ 62 58 34 08 oder ☎ 0 15 78/8 37 25 01

**Firma Wendt**, Fensterreini-gung, privat oder gewerblich, Paulstr. 11, ☎ 0234/35 70 75 oder ☎ 0172/2 94 11 03

**Elektroinstallationen vom Meisterbetrieb** SAT-Anlagen, Tür- Video- Sprechanlagen, Elektroheiz., el. Warmwasserbe-reitung, Rauchmelder, Beleuch-tung, Beratung, Planung, Aus-führung, sauber u. preiswert. Fa. GES ☎ 0234/5 16 56 0-0

**Haushaltsauflösung** auch kos-tenlos nach Besichtigung. Transporte, Blitzräumung, Info: ☎ 0234 / 61 0 48 42

**Gerüstverleih ab 3,90€/m²**, Ab 100m² Aufbau 5m² gratis! Ralf Christoph GmbH, ☎ 0157- 30 83 73 76

**FUW** Unternehmensgruppe **STADTWERKE BOCHUM**

**Kundeninformation**

für Wärmeversorgungsverträge der FUW GmbH.

Die kostenbestimmenden Faktoren für Wärmeversorgungsverträge Fernwärme haben sich verändert. Daher **berechnen wir ab 1. Oktober 2020** folgende Preise:

	Nettopreise	Endpreise*
<b>a) Jahresgrundpreis</b>		
Der Jahresgrundpreis beträgt ab 01.10.2020	<b>32,94 €/kW</b>	<b>38,21 €/kW</b>
<b>b) Arbeitspreis</b>		
für die an der Übergabestelle gelieferte Wärmemenge		
Der Arbeitspreis beträgt ab 01.10.2020	<b>4,91 ct/kWh</b>	<b>5,70 ct/kWh</b>
<b>c) Warmwasserpreis (bei primärseitigem Anschluss) ohne Frischwasserkosten</b>		
Der Warmwasserpreis beträgt ab 01.10.2020	<b>7,64 €/m³</b>	<b>8,86 €/m³</b>
<b>d) Messpreis</b>		
Der Messpreis je Zähler bis 16,7 l/min		
Heizwasserdurchfluss beträgt ab 01.10.2020	<b>8,80 €/Monat</b>	<b>10,21 €/Monat</b>

\* einschließlich der derzeit gültigen Mehrwertsteuer von 16 %.

**FUW GmbH Dr. Peper**

**Bochum, September 2020**

**Wohnungsaufösungen/En-trümpelungen + Räumungen.** Schnell, besenrein, zuverlässig! Wertanrechnung nach kostenl. Besichtigung. Schatzkiste ☎ 0234-3 24 15 93 o. ☎ 0162-3 76 73 57

**Dachbau** Uwe Braukmann, Dacharbeiten jegl. Art, Gauben-erstellung inklusive Statik und Bauantrag zum Festpreis, sowie Trocken- und Fensterbau. ☎ 0172/2 83 34 13, www.dach-decker-witten.de

**DF Dachtechnik.** Als Meister-betrieb führen wir sämtliche Dacharbeiten fach- und termin-gerecht aus. Dacheindeckung, Dachfenstermontage, Balkon-sanierung, Reparaturarbeiten ☎ 0234-54 44 91 50 oder Info: www.df-dachtechnik.de

**Gelernter Fensterputzer /** Wintergartenreinigung sucht Aufträge von privat und gew-erblich. Erstelle kostenloses Angebot vor Ort. ☎ 0 15 77/ 4 63 97 46

**MS Umzüge**

Nah / Fern **Küchenmontage Möbelmontage Sozialumzüge Kleintransporte**

Telefon (02 34) 5 44 76 250

**Haushaltsauflösungen + Ent-rümpelungen** aller Art, Entker-nungen, Transporte, Räumung u. Reinigung von "Messiwoh-nungen" ☎ 0234-97 66 01 22

**Liebe und Bekanntschaft**

**SIE sucht**

**Sophie, 42 J., leit. Angestellte**, sehr süß, schlank Figur. Ich will mich verlieben, in einen Mann, der wirklich zu mir passt. Ein gemütlicher Abend auf der Couch, an dem gekuschelt wird, an dem du mir einen zärtlichen Kuss gibst, an dem wir uns über un-seren Tag unterhalten, gemeinsam lachen und einfach vollkommen glücklich sind. Ge-fühle spielen in meinem Leben eine große Rolle - in deinem auch? Hast du Lust, mit mir zusammen mit großen oder auch klei-nen Schritten in eine glückliche Zukunft zu gehen? Melde dich über: (1503/G160694) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Ramona, 45 J., Erzieherin**, eine hübs-che, fröhliche Frau, die durch ihre Natürlich-keit besticht. Ich wünsche mir wieder Liebe in meinem Leben! Nichts auf der Welt kann das Gefühl ersetzen, das man empfindet wenn man mit der Person seines Herzens zusammen ist. Netze Kollegen und tolle Kin-der habe ich, aber nachts schlafe ich alleine ein. Ich will Nähe spüren, Vertrautheit erfah-ren, Zärtlichkeit genießen! Ich reise gerne und würde die fantastischen Momente an tollen Orten so gerne mit einem Mann ver-bringen, den ich von ganzem Herzen liebe. Melde dich bitte über: (1503/G161082) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Sonja, 47 J., Altenpflegerin**, lieb, mit einem riesengroßen Herzen, sie kümmert sich gerne um andere Menschen. Ich mag mein Leben - aber du fehlst mir! Liebe bedeutet für mich Vertrauen, Fröhlichkeit, Zärtlichkeiten und Streicheln. Nimm mich lieb in deine starken Arme! Ich bin ein sehr fröhlicher Mensch, unternehmungslustig, koche gerne, mag Kino, reisen, - und möchte mein Leben mit dir teilen, **bin nicht orsbunden**. Melde dich über: (1503/G160589) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Denise, 49 J., süße Witwe**, feminin, gut aussehend + liebevoll, mit ganz viel Herz. Al-lein zu sein ist nicht einfach - wie gerne hätte ich nach einem Schicksalsschlag wieder ei-nen Partner, bei dem ich Liebe und Glück spüre. Maestri sein Leben anders, wenn da diese bestimmte, besondere Person ist, mit der man gemeinsam alles erleben kann, mit der man lachen, jeden Tag zu einem be-sonderen machen kann. Ich habe so viele Pläne und Träume, die mit einem Partner an meiner Seite perfekt würden. Möchtest du eine Beziehung mit viel Gefühl, Liebe, aber auch vielen Unternehmungen? Melde dich über: (1503/J160931) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**ER sucht**

**Oliver, 48 J., Dr. Akademiker**, schlank, humorvoll, sportlich (Radfahren, wandern, Fitness), zuverlässig und ausge-glichen. Manchmal scheint die Zeit zu rasen - wir haben schon Herbst - und diese schö-ne Jahreszeit mit den bunten Blättern würde ich gerne zu zweit erleben. Ich reise gerne, gehe gerne essen, bin kulturell interessiert, liebe Spazierge- fahre Motorrad - wie schön wäre dies alles zu zweit, wie gerne hätte ich wieder eine Partnerin, mit der ich für immer glücklich sein möchte. Was hältst du davon, wenn wir ab sofort ganz viel zu-sammen unternehmen, uns langsam ken-nenlernen - und vielleicht das große Glück und die große Liebe für immer finden? Eine gemeinsame Zukunft mit viel Harmonie, Vertrauen und ganz viel Fröhlichkeit? Melde dich über: (1503/J156747) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Florian, 58 J., sanftmütiger Witwer**, warmerzig, absolut treu, zuverlässig, humorvoll. Leider bin ich schon verwitwet - und ich muss sagen: es fällt mir an man-chen Tagen recht schwer, alleine zu sein. Besonders an den Wochenenden, wo viele glückliche Paare spazieren gehen, fröhlich zu zweit im Cafe sitzen, verliebt Händchen halten, werde ich etwas traurig. Ohne Liebe ist das Leben nur ein halbes! So hoffe ich auf ein neues Glück - vielleicht mit dir? Magst du die Natur, gehst du gerne spazieren, lachst du gerne, hältst du viel von Treue, Harmonie und Ehrlichkeit? Nie mehr alleine die Abenden verbringen - dafür aber zu zweit ganz viel Liebe + Gefühl spüren, lachen, Hand in Hand durchs Leben gehen! Melde dich über: (1503/J154771) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Robert, 61 J., Einzelhandelskaufmann** feinfühlig, warmerzig, ein echter Har-monienemisch. In meinem Leben und in meinem Herzen ist viel Platz für Liebe! Ich finde: Eine glückliche Partnerschaft macht das Leben erst richtig lebenswert - doch dazu fehlen SIE mir! Haben Sie Lust, mit mir zu reisen, Essen zu gehen oder zusammen tanzen zu gehen, behutsam eine glückliche Partnerschaft aufzuba-uen, in der es noch ehrliche Gefühle und echte Liebe gibt? Sind Sie die fröhliche, natürliche Dame, die offen und ehrlich ist, die mit mir lachen + lieben will? Rufen Sie an über: (1503/J161007) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Guido, 63 J., selbst. Geschäftsmann**, gepflegt, 1,83 m, vital, mit viel Humor + Herz. Corona hat dieses Jahr und unser Le-ben tüchtig durcheinander gerüttelt - und die Einsamkeit ist größer geworden. Ist es nicht viel schöner, „wir“ zu sagen als „ich“? Wäre es nicht schön, abends wartet jemand auf einen, jeder erzählt von seinem Tag? Jeder von uns hat nur ein Leben - deshalb hoffe ich, Sie lesen diese Zeilen! Ich fände es wunderschön, sich vielleicht schon in den nächsten Tagen kennenzulernen, ein Tele-phonat, ein Spaziergang - und sich vielleicht ganz behutsam zu verlieben? Melden Sie sich über: (1503/J153024) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Ingo, 65 J., Handwerksmeister**, fröhlich, 1,90 m, sportlich, mit viel Herz, an-passungsfähig. Ich reise gerne, gehe gerne essen, liebe Spazierge-änge, Musik, Rad fa-hren - und finde: Jeder sollte glücklich sein. Deshalb sollten wir nicht noch 10 Jahre warten, bis wir uns zufällig oder vielleicht nicht treffen! So suche ich Sie über die-sen Weg! Ich wünsche mir eine ernsthafte Partnerschaft für immer, in der ganz viel gelacht und unternommen wird. Ich bin of-fen und absolut zuverlässig, möchte Sie in den Arm nehmen, „wir“ sagen und fühlen. Melden Sie sich über: (1503/J139437) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Paul, 72 J., Dr. Arzt i.R.**, ein sehr netter, sympathischer Witwer voller Vitalität, Humor und Lebensfreude - aber leider seit dem Tod seiner Frau alleine. Das Leben hat, egal wie alt man ist, schöne Tage - haben Sie Lust, den Herbst des Lebens mit mir ge-meinsam zu erleben und zu genießen? Wir haben noch so viele Jahre vor uns, die wir durch Liebe und Zweisamkeit, viele Unter-nehmungen, Reisen, Wanderungen noch viel schöner machen können, denn alles, was man teilt, ist doppelt so schön! Rufen Sie an über: (1503/J158257) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Georg, 74 J., Bäcker i.R.**, mit viel Herz + Empathie, er kocht gerne. Ha-ben Sie Lust, dieses Jahr und noch ganz viele weitere Jahre mit mir gemeinsam zu erleben? Für mich ist eine harmonische Partnerschaft der Schlüssel zum großen Glück. Alleinsein fühlt sich nicht schön an, man freut sich an vielen Dingen nicht so richtig. Lassen Sie uns noch mal einen Neustart wagen: wunderschöne Reisen zu zweit in den Süden unternehmen, gemeinsame Essen mit fröhlichen Ge-sprächen haben. Was halten Sie von einem Kaffee zum kennenlernen? Mel-den Sie sich über: (1503/J149605) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Jutta, 61 J., med. Assistentin**, liebe-voll, schlanke Figur, sportlich, sie mag Kon-zernte, Theater, Reisen, Musik. Gerade jetzt, wenn die Abende wieder länger werden, ver-misse ich einen Partner, eine Schulter zum anlehnen, jemanden, mit dem ich lachen, über alles reden kann, mit dem ich zusam-men vieles unternehmen möchte! Zu zweit ist alles einfach fröhlicher und lebenswerter. Sich auf die gemeinsamen Wochenenden freuen, spazieren gehen, lieben, lachen, la-chen. Wie wäre es jetzt trotz Corona-Zeiten mit einem Kaffee zum Kennenlernen? Mel-den Sie sich über: (1503/J156934) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Gabriele, 64 J., Krankenschwester i.R.**, nette Witwe mit viel Sinn für Humor und Herzenswärme. Ich bin ein Mensch, der sehr gerne lebt, Harmonie mag. Doch wenn man wie ich verwitwet ist, spürt man die Einsamkeit an manchen Tagen schon. Wie gerne hätte ich wieder einen Partner, mit ihm ich reden, lachen kann, zuhö-ren, ganz viel zu zweit unternehmen, glücklich sein. Ich liebe Spazierge-änge, Blumen, foto-grafieren gerne und wünsche mir einen netten Partner, mit dem ich glücklich sein kann. Sind Sie dieser Mann? Melden Sie sich über: (1503/J160705) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Karin, 67 J., Apothekerin**, Witwe, kultiviert, niveauvoll, viel Fröhlichkeit und Herzenswärme, sportlich. Trotz eines Schicksalsschla-ges, nach dem ich plötz-lich alleine da stand, habe ich das Lachen nicht verlernt, möchte gerne mit Ihnen einen Neuanfang in Liebe wagen, möchte eine glückliche Partnerschaft auf Augenhöhe führen, mit dem ich meinen Partner küm-mern, den Alltag wieder zu zweit erleben, wieder für zwei kochen, wieder Freude am Leben haben. Lassen Sie uns gemeinsam glück-lich sein, Liebe und Gefühle spüren, jeden Tag mit viel Harmonie zu einem wunder-schönen Tag machen. Melden Sie sich über: (1503/J156125) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Sybille, 69 J., Hauswirtschafterin i.R.**, Witwe, gut aussehend, gepflegt, sport-lich (Wandern, Rad fahren, Schwimmen), mit Herzenswärme und Fröhlichkeit, Famili-nemensch. Ich möchte glücklich sein. Doch dafür fehlt mir ein liebevoller Partner an meiner Seite. Ich reise gerne, mag aber auch ein gemütliches Zuhause. Die Hauptsache ist, die Zeit mit dem Menschen zu ver-bringen, den man wirklich kennt, liebt und schätzt, den man vertraut und viel empfin-det! Wenn Sie Lust haben, mich kennen- und vielleicht auch lieben zu lernen, melden Sie sich über: (1503/J154815) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Richard, 76 J., Industriekaufmann i.R.**, 1,80 m, schlank, sportlich, zuvorkom-mend, gute Manieren, flotter Autofahrer. Wenn ich ehrlich bin, fehlen mir die täg-lichen Gespräche, eine Partnerin, mit der ich viel unternehmen, lachen kann. Zwei-samkeit erleben, viel Herzlichkeit, wissen: Die noch vor uns liegenden Jahre genie-ßen wir zusammen und unser Glück ist dauerhaft. Wenn auch Sie denken, dass sich ein älteres, treues Herz noch mal ver-lieben kann, Sie Freud und Leid mit einem netten Partner teilen möchten, melden Sie sich über: (1503/J161097) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Ulrich, 78 J., liebenswerter Witwer**, aufmerksam und einfühlsam, hilfsbereit, 1,80 m, guter Autofahrer. Sind Sie auch alleine? Ich möchte in allen Ehren eine Freundschaft zu einer netten Frau auf-bauen, möchte mit ihr alle schönen Dinge des Lebens gemeinsam erleben. Den Tag mit einem Lachen beginnen, fröhliche Ge-spräche, Harmonie, wunderschöne Reisen zu zweit planen und machen, jetzt im gol-denen Herbst den bunt gefärbten Wald bei einem Spaziergang genießen, den Alltag teilen, noch einmal Liebe und Zweisamkeit spüren - das ist mein innigster Wunsch! Melden Sie sich über: (1503/J147656) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Horst, 80 J., Dr. Dipl.-Ingenieur i.R.**, Wit-ter, sympathische Ausstrahlung, humorvoll, sportlich, kultiviert, reiseleidig, eig. Pkw. Mein Herz ist noch nicht zu alt, um es Ih-nen zu schenken. Ich will nicht mehr alleine sein, will wieder in Gesellschaft einer Dame essen, spazieren gehen. Ich bin finanziell unabhängig, kann mir eine schöne Reise erlauben, wohne in einem schönen Zu-hause, aber das alles ist wenig wert, wenn man sich alleine fühlt. Ich wünsche mir eine Partnerin, die gerne lacht und gerne lebt hat. Also hoffe ich, dass ich auf diesem Weg Ihr Interesse wecke und Sie sich mel-den über: (1503/J143649) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Willi, 84 J., fröhlicher Beamter i.R.**, ein lebensfroher, charmanter, aktiver und sehr sympathischer Witwer, für den das Glas stets halb voll statt halb leer ist. Ich würde so gerne mit einer netten Dame noch viele glückliche Jahre verbringen. Zu-sammen mit einer wunderbaren Frau wun-derbare Jahre genießen, ganz viel lachen, interessante Gespräche führen, Reisen oder kleine Ausflüge unternehmen, Ge-danken und Erinnerungen austauschen. Lassen Sie uns keine weitere Zeit alleine vergeuden, haben Sie Mut und melden Sie sich über: (1503/J147945) GZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Sa/So 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

## Gewerblicher Marktplatz

## Habermann - Bäder · Heizung · Sanitär

**HABERMANN**  
**Wannenbadsanierung ab 6.499,- €**  
**Duschbadsanierung ab 7.499,- €**  
 Alle Arbeiten komplett aus einer Hand.  
 Fertigstellung ab 5 Tagen inkl. Fliesenarbeiten.  
 ☎ 0234 28784016 · www.habermann-bochum.de

**Bente's**  
**Umzüge**  
 www.bochum-umzuege.de

☎ 0234-9231913

Gewerbegebiet Harpener Feld  
 Geisental 4 • 44805 Bochum  
 • Haushaltsauflösung  
 • Entsorgung • Umzüge etc.

**ONT-Umzüge**  
 Festpreise mit oder ohne Montagen  
 nach unverbindlicher und kostenloser  
 Besichtigung! ☎ 02 34-5 46 06 08

**DIETER LUEG**  
 Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

- Türen
- Fenster

Wir fertigen  
 und montieren  
 selbst!

44799 Bochum-Wiemelhausen · Brenscheder Str. 9 · Tel. (02 34) 7 48 67 / 7 30 06

**Paul & Söhne**, Entrümpelungen, Umzüge, 3 Mann + LKW, ab 89 €, inkl. Versicherung. 0203-39 21 30 18, ohne Termin

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelung** v. Wohn-/Garagen/Dachböden/Kellern/Rundum-Service, ☎ 0234/31 31 91

**Selbstständiger Maler, Handwerker** su. Arbeit, Tapezieren, Streichen, Rigipsarb., Laminat + Fliesen ☎ 0178-82 216 85

**Edelstahl-Geländer ab 99€/m** Balkone, Zäune, Treppen, www.renzing-metall.de ☎ 0209/9 77 45 00

**Silikonfugen austauschen?** Unverbindliches Angebot anfordern unter: Fugenmann.de - ☎ 01 71/3 45 72 45

**Fa. Oxyd GmbH** führt aus: sämtl. Trockenbauarbeiten, Terrassenarbeiten, Elektroinstallationen uvm. ☎ 023 23/ 96 59 27

**Fa. Oxyd GmbH** führt aus: sämtl. Trockenbauarbeiten, Terrassenarbeiten, Elektroinstallationen uvm. ☎ 023 23/ 96 59 27

**Gerüstbau Michl.** ☎ 0234/ 26 32 95 oder Handy- ☎ 0171/7 55 90 23, auch Alu-Rollgerüst u. Bauzaun

**Haushaltsauflösungen**, Entrümpelungen, Kleintransporte jegl. Art, Baumarkt u. Möbelhausabholungen etc., ☎ 0171/ 3 65 82 00 od. 0234/92 33 87 90

**Lastentaxi, Transporte aller Art**, Entrümpelungen vom Dachboden bis zum Keller - besenrein! ☎ 0234-96 64 11 80

**Malerbetrieb hat Termine** frei! Innen / Außen, Trockenbau, Gerüst vorhanden. ☎ 0162/ 6 81 82 81

**Markisen und Terrassenüberdachung**, Rep. und Wartung, FeSo Kremer, Am Beisenkamp 5, Bo-Watt., Tel. 0 23 27/8 20 82

**Ihr Spezialist** für Brunnenbohrung. Bauunternehmung Arslan GmbH. Ihr Ansprechpartner Hr. Dipl.-Ing. Bunge, ☎ 02327-605955 od. 0171-5412618 info@bauarslan.de

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
 erfahrene Nachhilfelehrer für alle Klassen & alle Fächer  
**INFRATEST: GUT (1,8)** Bundesweite Elternbefragung '18  
 www.abacus-nachhilfe.de (0234) 640 41 58 (02327) 32 81 23

**ABACUS**  
 • Fenster • Türen  
 • Rollläden • Markisen  
 • Terrassendächer • Vordächer  
 • Rollladenmotoren/Steuerung  
 inkl. fachgerechter Montage  
 FeSo Kremer - BO-WAT  
 Tel. 02327-82 082

**Malerbetrieb-Hertzsch** bietet auch Seniorenservice, Angebote kostenlos, ☎ 0234- 46 16 46 oder 0163/1 57 26 28

**Friseursalon La Biosthetique** berät bei Haarfarben, Schnitt u. Färbetechniken! Für neue Gäste 5 € Rabatt! Birgit Sembritzki, Laerstr.5A, ☎ 0234-358162

**Parkett Galerie Dohle** - ☎ 02327-32 87 33 - Saarlandstrasse 13 - 44866 Bochum, Parkett - Vinyl - Laminat - Türen Schleifservice - Verlegung - Große Ausstellung

**Wohnungsanstriche**, Treppenhäusern. Fensteranstriche Festpreise, 36 J. Malerbetr. Koppenhöfer ☎ 0 23 02/ 80 14 74

**Wohnungsaufösungen**, Entrümpelungen u. Umzüge. Festpreise, Wertrechn., kostenl. Besichtigung. ☎ 0178-9329039

## Unterricht

**Diplom.Klavierlehrerin** erteilt qualifizierten Klavierunterricht ☎ 01 72/5 75 35 70

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
 erfahrene Nachhilfelehrer für alle Klassen & alle Fächer  
**INFRATEST: GUT (1,8)** Bundesweite Elternbefragung '18  
 www.abacus-nachhilfe.de (0234) 640 41 58 (02327) 32 81 23

**Erf. Lehrerin** hilft in Mathe, Deutsch, Engl., Latein, Franz., Spanisch u. Bio bis zum Abi von So.-Fr. ☎ 0234-58 83 56 73

**Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi**, Ma, De, Eng., sehr preiswert. (gewerblich), ☎ 01 57 92 34 04 08

## Geldmarkt

**Bargeld bis 2.000,- €** ohne Einkommensnachweis, ohne Vorkosten. Büro in Wuppertal, Heckinghauser Str. 63, geöffnet Mo. - Fr. von 10 - 17 Uhr. Firma W-Com Media UG, Tel. 0202/27 22 90 00 o. 01 72/5 22 02 51, www.w-com-media-ug.de

**Barkredite bis 80.000,- €** ohne Schufa bis 7.500 €. W-Com Media UG, Büro in Wuppertal, Heckinghauser Straße 63, geöffnet, Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr. www.w-com-media-ug.de Tel. 0202/27 22 9000 oder mobil 01 72/5 22 02 51

**Bargeld sofort** bis 1.400,- € innerhalb von 24 Stunden ohne Schufa möglich, ohne Einkommensnachweis, ohne Vorkosten durch Mobilfunkverträge mit Auszahlung. Fa. W-Com Media UG, Heckinghauser Straße 63, 42289 Wuppertal, Tel. 0202/27 22 90 00 o. 01 72/5 22 02 51 www.w-com-media-ug.de

**Blankokredit bis 30.000 EUR** für Hausbesitzer u. Wohnungseigentümer ab 177 EUR mon. ohne Eintrag im Grundbuch. Unkomplizierte Abwicklung. Tel. erreichbar Mo.-Fr. 10-17 Uhr oder nach Termin. Fa. W-Com Media UG in Wuppertal, Heckinghauser Str. 63, www.w-com-media-ug.de Tel. 0202/27 22 90 00 oder mobil Tel. 01 72/ 5 22 02 51

**Insolvenzberatung**, Schuldnerberatung, Wirtschaftshilfe (Die Rechtsberatung erfolgt ausschließlich durch den niedergelassenen Rechtsanwalt persönlich) ☎ 02 02/ 27 22 90 00 www.w-com-media-ug.de

## Reisen und Ferien

**Grunwald in Misdroy**, polnische Ostsee. 14 Tage inklusive HP, Anwendungen (z.B. Salzgrotte, Moorpackung, Perlbad). Von Sa. 10.10.20 bis Sa. 24.10.20 im DZ für 386€ pro Person und von Sa. 24.10.20 bis Sa. 07.11.20 im DZ für 337€ pro Person. Angebot freibleibend. Busanreise optional. Genaue Informationen zum Angebot unter www.barbara-reisen.de. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm. Gratis-Katalog und Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/ 9 77 99 28.

**\*\*\*\*Hotel Arka** in Kolberg, 14 Tage Kur-Urlaub an der polnischen Ostsee, inklusive Halbpension und Anwendungen. 50 Meter zum Strand. Von Sa. 10.10.20 bis Sa. 24.10.20 im DZ für 554€ pro Person. Von Sa. 24.10.20 bis Sa. 07.11.20 im DZ für 523€ pro Person. Busanreise optional möglich. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm. Gratis-Katalog und Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/ 9 77 99 28, www.barbara-reisen.de

**Kur in Swinemünde**, Im Hotel Drei Inseln an der polnischen Ostsee. Inklusive VP, Hallenbad, Saunen, Fitnessraum und Anwendungen. Von So. 11.10.20 bis So. 25.10.20, DZ für 750€ pro Person. Eigenreise. Busanreise optional. Weitere Termine möglich. Angebot freibleibend. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm. Gratis-Katalog und weitere Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/ 9 77 99 28 www.barbara-reisen.de

**Kururlaub in Kolberg**, KORAL-LIVE in Kolberg, 14 Tage Aufenthalt an der Ostsee. Inklusive VP und Anwendungen. 150 Meter zur Strandpromenade. Von Sa. 10.10. bis Sa. 24.10.20 im Standard-DZ für 568€ pro Person. Angebot freibleibend. Busanreise optional. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm. Gratis-Katalog und Informationen anfordern unter Tel. 0 25 92/ 9 77 99 28, www.barbara-reisen.de

**Neuer Katalog** für Kurreisen 2021! Kurreisen an die polnische Ostsee. Von Swinemünde bis Kolberg. Katalog mit Pauschalangeboten für das Kalenderjahr 2020 kostenlos anfordern, Tel. 0 25 92/9 77 99 28, www.barbara-reisen.de. Reiseveranstalter: Barbara Reisen e.K. Wagenfeldstr. 8, 59379 Selm.

## Wühlkiste

**Angebot!!** Chinesische Massage. ☎ 0173 / 46 53 261

## Helfen und Schenken

**Schuhschrank mit Garderobenständer** an Selbstabholer zu verschenken, ☎ 0170-3538513 von 9-14 Uhr

**Siemens Gefrierschrank**, 0,65x1,25x0,68, etwas als doch voll funktionsfähig. Tel. 02 34/ 6 23 09 41

**Weingläser, ca. 40 Stück**, original verpackt zu verschenken. Tel. 02 34/ 70 62 15.

**Wohnzimmerschrankwand**, schw., 3 Vitrinen halb aus Glas, Barfach, 3,38x2,20x0,35, Selbstabbau u. Selbstabholung zu verschenken. Tel. 02 34/ 79 18 75.

Kleinanzeigen auch online:  
 auto.lokalkompass.de

Auto  Kompass

## Angebote

## Dacia

**100 AUTOS** zur Auswahl! Automobilcenter Weitmar, Elsa-Brändström-Str. 31, 44795 BO, 0234-417576-0, ac-weitmar.de

## Fiat

**Fiat Punto**, 45 KW 02, Kratzer an der Beifahrerseite, TÜV 7/21, 1000€ VB. ☎ 0 23 24/3 44 15 66, bitte ab 18 Uhr!

## Ford

**Fiesta, Bj. 04**, TÜV neu, Klima, Servo, wenig gel., gepfl., 1.400 €, ☎ 0170/4 79 60 31

**Fiesta, Mod. 07**, HU 2 J., 109 TKM, Klima, viele Extras, Topzust., 2.350€ ☎ 0152-1853 1688

**DER ALTE PASST NICHT MEHR?**

Jetzt schnell und einfach zur Kleinanzeige:  
 anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de

## Honda

**Autohaus DRÖSSIGER**  
 Seit 40 Jahren  
 Ihr HONDA-Vertragshändler  
 Hattinger Straße 983, ☎ (02 34) 94 20 60  
 Bochum-Linden/Stadtgrenze Hattingen  
 www.honda-droessiger.de

## Kia

**Rio Dream Edition**, weiß, 1,4 L, 99 PS, Bj. 10/2017, Vollaustattung, 29 tkm, scheckheftgepflegt, TÜV 10/22, 8-fach bereift auf Alu, 4 J. Herstellergarantie, 9.950 €. ☎ 01 75/7 99 04 67

## Mercedes

**A 170**, Benz., 98 Tkm, Bestzust., sehr gute Ausstatt., Scheckh. durchgeh., 4850 € ☎ 0 17 44 46 20 95

**Daimler Benz 3L Coupe**, Bj. 11/88, 315 TKM, H-Kennzeichen in sehr g. Zust., schw., Leder, Klima, Schiebedach, 15.000 €, ☎ 02304-13238

**A160 Autom.**, Bj.03, HU/AUneu, Euro4, 87 TKM, Scheckk., gepfl.Zust., Klima, Sitzhzg., 2.Hd., 3750€ ☎ 01 52 18 14 12 73

## Opel

**Corsa**, Tkm 154, Bj. 2006, VB 1.400 €. ☎ 0 23 24/5 50 52

**Opel-Corsa 1,2, Twinsport**, schwarz, 59 KW/80 PS, TÜV/AU 05/22, 1. Hd., unfallfrei, 27 Tkm, Klima, Radio/ CD, 4490 €. ☎ 0171/ 67 300 67

**100 AUTOS** zur Auswahl! Automobilcenter Weitmar, Elsa-Brändström-Str. 31, 44795 BO, 0234-417576-0, ac-weitmar.de

**Clio 1.2**, Bj 2000, HU 8/22, Klima, Servo, ZV, NR, met., Reifen/ Auspuff/Batt./Insp. neu, AT Motor, 4-türig, top gepfl., rostf. GW, 1.490 € T 0157-32 35 57 43

## Suzuki

**Ihr Suzuki-Partner** seit 20 Jahren! www.auto-hermes.de, Werksstr. 24, 45527 Hattingen ☎ 0 23 24/2 29 08

## Verschiedene Fabrikate

**Anhänger** inkl. Kupplung - Verkauf - Vermietung - Reparatur - Fahrzeugbau Bröckerhoff, Hattingen, ☎ 02324/3 31 33

## VW

**Golf III**, BJ. 1995, 1.000€ VB, grün-met., Reifen, Benzinpumpe, Benzinfilter, Lichtm. neu, 250 TKM, 1900 ccm, 66 kW, optisch ok, ☎ 01 76 29 31 43 03

## Wohnwagen/ Reisemobile

**Kaufe Wohnmobile** + Wohnwagen ☎ 0 39 44/3 61 60 www.wm-aw.de Fa.

**Detleffs Esprit Globetrotter A 6840** Ducato 2,8 JTD, BJ.2003, 95.000 KM, TÜV + Gasabnahme neu, Plakette grün, mit Rahmenspre. Zubehör, 23.990 € ☎ 0 15 77/2 96 69 30

**Privat** sucht Wohnmobil von privat. ☎ 0177-3672521

**Wohnmobil** Hymer, 1. Hd, Bj 06, Garagenfahrzeug, angemeldet nur im Sommer, TÜV frei, NR Fahrzeug u. nicht gekocht, 45 tkm, sehr gepfl., 31.900 € ☎ 01 52/ 09 73 45 63

## Ankauf

**!!!!!!Autoankauf Scherde** su. PKWs aller Art, Alter/KM/Mängel/HU egal, alles anbieten. Komme sof., auch So. ☎ 0178-3406611

▶▶▶▶● Achtung zahle bis 1.000 € mehr als andere Angebote. auch mit Schaden, TÜV/km egal. 0173-3222594 bis 22h

**Afrika Auto Export** - Wir kaufen Ihr Gebrauchtfahrzeug egal ob PKW, LKW, Busse, etc.. Zustand egal. Auch mit Motoroder Unfallschaden. Auf Wunsch Bargeld und Übernahme der Abmeldung. ☎ 0171/19 98 76 5

**★ ★ 1A** Kaufe alle Fahrz., Diesell+Benziner, zahle 500 € über Wert. TÜV/km Unfall egal. Ser. Abwcklg. ☎ 02 01/ 43 36 86 07

**ATC ☎ 02 01/5 09 86 29** Ankauf aller PKW's, auch Unfall-/ Motorschäden + hohe Kilom. Zahle Bar! ☎ 01 73/2 30 2267

**Autoankauf von PKW**, LKW, Unfallschaden, Motorschaden, mit und ohne TÜV, auch Sa. und So. ☎ 02 31/ 86 42 89 97

**Autocenter Ennepe/Ruhr** - Wir kaufen Ihr neuwertiges Gebrauchtfahrzeug sofort. Auf Wunsch Bargeld und Übernahme der Abmeldung. ☎ 0171/19 98 76 5

**Der alte Diesel** muss weg? Wir kaufen sofort. Zustand egal, auch mit Motor- oder Unfallschaden. Auf Wunsch Bargeld und Übernahme der Abmeldung. ☎ 0171/19 98 76 5

**Deutsche Fa. seriös** + zuverlässig. kauft alle KFZ, hohe / wenig KM, Unfall/alle Diesel usw. sofort Bargeld. www.avc-auto.de ☎ 02 34/ 52 85 97 64 a. So.

**Für Export gesucht:** Alle Bastler-, Unfall- Firmenwagen u. Busse. Zustand / KM egal, BO, ☎ 0171 / 5 22 04 30

**Gebrauchtfahrzeuge Kaufe sofort.** Zustand egal, auch mit Motor- oder Unfallschaden. Ob PKW, LKW, Busse, wir kaufen sofort. Auf Wunsch Bargeld und Übernahme der Abmeldung. ☎ 0171/19 98 76 5

**Kaufe alle PKWs** u. LKWs, Unfall- u. Motorschaden aller Art, ohne Tüv, Barz., auch Sonn- u. Feiertag, Tel. 02 31/ 13 09 93 06

## Motorräder

**Ankauf aller Motorräder!!** Serriöse Barabwicklung, auch Unfall/defekt ☎ 0177-8349317, 02368-8572897 Motorr.Fröhlich

**Ihr Honda Motorradpartner** seit 25 Jahren! www.autohermes.de, Werksstr. 24, 45527 Hattingen ☎ 0 23 24/2 29 08

## Motorroller/ Mokick

**Suche Oldie** Mofas + Mopeds + Motorroller, ☎ 01 73/7 33 30 91

## BERUFUNG GEFUNDEN?

Jetzt schnell und einfach zum Stellen-Gesuch: [anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de](http://anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de)



# Trauer und Gedenken

Jetzt auch online:  
trauer.lokkompass.de

Leben ist wie Schnee,  
Du kannst ihn nicht bewahren.  
Trost ist, dass Du da warst,  
Stunden, Monate, Jahre.  
(Herman van Veen)

**Rolf Urban**

\* 27.09.1939 † 11.09.2020

Er verstarb nach schwerer Krankheit.

In stiller Trauer:  
Deine Familie

Traueranschrift: Familie Urban  
c/o Bestattung Reichel-Hörstgen,  
Westenfelder Str. 124, 44867 Bochum-Wattenscheid

Die Beisetzung fand auf Wunsch des  
Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.



Schmerzlich ist der Abschied,  
doch dich erlöst zu wissen,  
gibt uns Trost.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer  
guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,  
Tante und Schwägerin

**Elfriede Haß**

geb. Behrendt  
\* 25.6.1938 † 13.9.2020

In Liebe und Dankbarkeit

Silvia und Eckhard  
Eva und Volker mit Neven und Niklas  
Jan  
Silke und Gerd  
Maria und Marcus mit Louisa und Jakob  
David  
Monika  
und Anverwandte

Kondolenzadresse: Silvia Krause c/o Bestattungen Wellers,  
Josef-Baumann-Straße 4-6, 44805 Bochum

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne hat  
auf dem Kommunalfriedhof Bochum-Gerthe, Kircharpener  
Straße 63, 44805 Bochum, stattgefunden.

Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen wirst du immer sein.

**Andreas Weyers**

\* 20.2.1961 † 13.9.2020

In liebevoller Erinnerung:

Dein Vater  
Manuela  
Wolfgang  
und Maurice

Bochum, im September 2020

Die Beisetzung hat in aller Stille statt-  
gefunden.

## Die Erinnerung bleibt.

Die Traueranzeige ist Ausdruck der Anteilnahme und des Trostes.

Anzeigenannahme für Ihre Traueranzeige: **anzeigen.ora-anzeigenblaetter.de**



# Ihre Traueranzeigen

Jetzt auch online:  
trauer.lokalkompass.de

## Ernst Kornrumpf

Wir danken allen, die ein Stück seines Lebensweges mit ihm gemeinsam gingen, ihm dabei in Liebe, Freundschaft und Zuneigung verbunden waren und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten.

Seine Kinder und Familien

Bochum-Wattenscheid, im September 2020



Mit dem Tod eines so wundervollen Menschen verliert man vieles, aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.

Wir durften in diesen Tagen viel Wärme erfahren und möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die uns - ganz gleich in welcher Form - gezeigt haben, dass wir nicht alleine sind.

**Willi Marquis**

**Heidi Marquis  
Heike Marquis  
Hans Werner und Ute Matyasik**

Bochum-Wattenscheid, im September 2020



Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme an dem schmerzlichen Verlust, der mich betroffen hat, sage ich hierdurch meinen herzlichen Dank.

**Rita Riße**

† 27.07.2020

**Jörg Riße**

Bochum, im September 2020



### 1. Jahresgedächtnis

Wie gern würden wir Dich zurück auf die Erde holen, um mit Dir zu reden, Deinen Rat hören, Dich umarmen, einfach wieder Zeit mit Dir verbringen...

Und dann denken wir, dass Du nun da oben auf uns aufpasst und wir fühlen uns wieder ein wenig sicherer...

Dieter Wroblewski  
† 24.09.2019

**In Liebe Deine Helga und Kinder**

Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben  
nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der  
Weg zur Freiheit.

**Marc Kettner**

\*20.06.1974 † 18.09.2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem Sohn, Bruder und Schwager

Die Beisetzung findet im Kreise der Familie und Freunde statt.

Niemals wirst du ganz gehen,  
in unseren Herzen wirst Du immer  
einen Platz haben und dadurch weiterleben.



**Gerda Hoffmann**

geb. Werner

\*02.06.1934 † 05.09.2020

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Schwiegersohn Gerd  
Deine Enkeltochter Nicole mit Marc und Jan  
Deine Enkeltochter Linda mit Oliver und Marie

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Nur durch dich hat jeder Kampf einen Sinn,  
auch wenn man ihn nicht gewinnt.  
Weil du flüsterst "Gib nicht auf!",  
denn jeder wird stärker mit dir an der Seite.

**Helga Schmidtmann**

geb. Soberg

\* 1.6.1957 † 13.9.2020

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

**Martin  
Markus  
Maren  
Marina**



Die Beisetzung der Urne hat im engsten  
Familienkreis stattgefunden.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

**Ruth Nedza**

geb. Schwartz

\* 02.05.1927 † 11.09.2020

In stiller Trauer:  
Janus, Teresa,  
Justyna, Piet und Oskar

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
eine Last fallen lassen können,  
die man lange getragen hat,  
das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.  
Hermann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann  
und guten Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel



**Klaus Knoll**

\* 02.06.1940 † 12.09.2020

Rita Knoll  
Karsten und Birgit Knoll  
mit Marc Andre und Katharina  
und Angehörige

Traueranschrift: Familie Knoll  
c/o Bestattung Reichel-Hörstgen, Westenfelder Straße 124, 44867 Bochum-Wattenscheid.

Die Beisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten



Einschlafen dürfen, wenn man  
das Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg  
zur Freiheit und Trost für alle.

**Hans Wirminghaus**

\*17. August 1929 † 16. September 2020

In stiller Trauer:

Ingrid Wirminghaus  
Margret, Rainer, Stefan Spiekermeier

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Bestattungen Noll, Bochum-Langendreer 0234/286085

Wir hatten noch so viel vor!



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Mann, Bruder und Schwager

**Klaus Schraub**

\*29.11.1962 † 17.09.2020

Im Namen der Familie und allen die ihm nahestanden

**Ariane**

Trauerhaus Schraub c/o Bestattungen Estel,  
Lindener Straße 117, 44879 Bochum

Die Trauerfeier ist am Dienstag, dem 29. September 2020,  
um 11.00 Uhr in der Matthäuskirche Bochum-Weitmar,  
Matthäusstraße 3.

Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne  
auf dem Ev. Friedhof Bochum-Weitmar.

Im Sinne von Klaus soll auf Trauerkleidung verzichtet werden.  
Allen, denen keine besondere Nachricht zuzug, diene diese als solche.

*Bestattungen Lichtblick* – IHR BESTATTER FÜR BOCHUM

Bestellen Sie unsere kostenfreie Hausbroschüre und Patientenverfügung  
www.bestattungen-lichtblick.de • ☎ 02 34 / 9 58 00 04

# Strich durch die Rechnung

Schlechte Aussichten: Der Festausschuss Wattenscheider Karneval sagt Veranstaltungen ab



Die erste Damenmannschaft der TG 49 schafft den Aufstieg in die Verbandsliga. Foto: Verein

## TG Damen sind aufgestiegen

Klarer Sieg im letzten Saisonspiel

Die 1. Damen der TG 49 sind durch einen souveränen 7:2-Sieg im entscheidenden Aufstiegsspiel bei der Sport-Union Annen ungeschlagen in die Verbandsliga aufgestiegen. Ungeschlagen bis dato, getragen von der Euphorie der letzten Wochen sowie der Rückendeckung des gesamten Vereins, fuhr man mit breiter Brust und einer Menge Selbstbewusstsein nach Witten. Claudia Schockmann legte einen guten Start hin und ließ ihrer Gegnerin bei ihrem 6:1, 6:1-Sieg keine Chance. Nelly Eberlein und Jennifer Swajkowski folgten ihrem Beispiel. Mit ihren klaren und schnellen Siegen bauten sie die Führung für die TG 49 schnell auf 3:0 aus. Michelle Wegener konnte ihre Gegnerin im dritten und entscheidenden Satz

mit 6:4, 3:6 und 6:3 besiegen. Svea Mai hatte währenddessen ihre Gegnerin bereits voll im Griff und hatte in ihrem Spiel wenig Mühe durch ihren 6:2, 6:1-Sieg den vorentscheidenden fünften Punkt für ihr Team zu sichern. Damit stand der Aufstieg bereits frühzeitig fest. Geschlossen erreichte das Team Platz eins. Laura Leo musste sich mit 6:7 und 2:6 geschlagen geben. Laura Leo und Svea Mai unterlagen ihren Gegnerinnen im Doppel 6:7, 0:6. Michelle Wegener und Nelly Eberlein mit 6:3, 6:2 sowie Jennifer Swajkowski und Claudia Schockmann mit 6:0 und 6:1 dagegen konnten ihre Doppel gewinnen, so dass am Ende ein verdienter 7:2-Sieg und somit der Aufstieg der Tennis-Damen feststand.

Den Jecken in Bochum und Wattenscheid stehen harte Zeiten bevor. Steigende Infektionszahlen und die landesweite Absage von Karnevalsveranstaltungen bis Ende des Jahres lassen die Session voraussichtlich ins Wasser fallen. Die Hoffnung, dass im Januar und Februar Umzüge und Sitzungen stattfinden können, schwindet.

VON SABINE BEISKEN-HENGGE

Der Vorstand der Werbebegegnungsgemeinschaft trifft sich nächste Woche Mittwoch, um über den Rosenmontagszug in Linden zu beraten. „Danach werden wir eine Entscheidung haben, ob wir noch irgendeine Möglichkeit sehen, den Umzug stattfinden zu lassen“, so Stefan Rodemann, Vorsitzender der Werbebegegnungsgemeinschaft Linden und Gastgeber des großen Bochumer Karnevalsumzugs, nur wenig optimistisch.

Für den Vorsitzenden des Festausschusses Bochumer Karneval, Hans-Bernd Lohof, ist derzeit nur eines klar. „In dieser Session können wir nicht Karneval feiern, wir begeben ihn.“ Die große Gala im RuhrCongress, erst im letzten Jahr als Neuaufgabe eines Karnevalsklassikers begeistert



Hoffentlich trifft man sich 2022 in gewohnter Runde zum Rathaussturm. Sowohl das Wattenscheider Prinzenpaar als auch das Bochumer Dreigestirn bleiben eine weitere Session im Amt. Archivfoto: Molatta

gefeiert, soll eigentlich am 9. Januar steigen. Ob man daran festhalten kann und die Veranstaltung trotz strenger Auflagen stemmen kann, daran zweifelt selbst Vollblut-Karnevalist Lohof.

Größte Bedenken ob der bevorstehenden Session haben auch die bereits im Februar sturmgebeutelten Wattenscheider Jecken. Damals musste der Karnevalszug kurzfristig abgesagt werden. Das sorgte für lange Gesichter bei Närrinnen und Narren.

Deshalb steht im Wattenscheider Lager schon seit geraumer Zeit fest: Großveranstaltungen etwa in der Stadthalle wird es nicht geben, der große Karnevalszug findet erst 2022 statt. Seit gestern gibt es dazu die offizielle Er-

klärung des FWK: „Alle öffentlichen FWK-Veranstaltungen sind für die Session 2020/2021 abgesagt. Auch an auswärtigen Veranstaltungen nimmt der FWK nicht teil.“

„Stellen Sie sich mal vor: Es ist Karnevalssitzung und keiner darf singen oder schunkeln. Der Abstand von 1,5 Metern muss eingehalten werden, die Jecken tragen Mund-Nasen-Schutz. Das geht doch gar nicht“, beschreibt Rüdiger Preußner vom Festausschuss Wattenscheider Karneval eine jeckes „Corona-Szenario“.

Finanziell seien Veranstaltungen einer gewissen Größenordnung ebenfalls kaum zu stemmen gewesen. „Es hätten ja viel weniger Gäste in den Saal gedurft, die Einnahmen aus Eintrittsgeldern wä-

ren dann natürlich entsprechend gering ausgefallen“, sagt Preußner.

Durch die generelle Absage von großen Karnevalsveranstaltungen seien zumindest Rücktritte von Verträgen mit Künstlern zum Großteil abgesichert, zeigen sich die Verantwortlichen des Bochumer Karnevals erleichtert.

Ein paar Lichtblicke gibt es dennoch: Der Bochumer Sessionsauftakt am Sonntag, 8. November, soll „begangen werden“, so Hans-Bernd Lohof. „Wir beraten noch über einen geeigneten Ort für die Veranstaltung. Jedenfalls werden wir dieses Jahr nicht zu Gast bei der Ruhrlandbühne in Dahlhausen sein“, so viel konnte der Vorsitzende des

Festausschusses Bochumer Karneval schon preisgeben.

Prinzenpaar und Dreigestirn bleiben im Amt

Außerdem gehen die Amtszeiten sowohl des Wattenscheider Prinzenpaares Alexandra I. und Bodo I. als auch des Bochumer Dreigestirns Prinz Marcus I., Jungfrau Hanna I. und Bauer Armin I. in die Verlängerung.

„Neben dem Ausfall der Session 2020/2021 ist Anfang des Jahres, allerdings witterungsbedingt, auch der „Große“ Umzug durch Wattenscheid ausgefallen. Daher erhält das amtierende Stadtprinzenpaar Bodo I. und Alexandra I. ausnahmsweise eine zweite Amtszeit. Damit wird den außergewöhnlichen Umständen mit „Unwetter“ und „Corona“ während ihrer närrischen Regentschaft Rechnung getragen“, begründet der Festausschuss Wattenscheider Karneval seine Entscheidung.

Gleichzeitig gab der FWK bekannt, dass auch die im Frühjahr ausgefallenen Vorstandswahlen nachgeholt wurden. Im Amt bestätigt wurden sowohl die bisherige Schriftführerin Stephanie Di Fina als auch der bisherige Geschäftsführer Rüdiger Preußner.



## BARES UND WAHRES

KOSTENLOSE EXPERTISE  
TRADITION SEIT 1926

Bekannt aus dem Tv!



**DIAMANT**  
Schmuck • Brillant

**GOLD**  
Schmuck • Münzen • Barren • Zahngold

**SILBER**  
Schmuck • Barren • Besteck  
Münzen • Gegenstände

**MILITARIA**  
1918-1945  
Deutsche Abzeichen • Alte Dokumente  
Steigender Wert - Sprechen Sie uns an!

**MARKEN UHREN**  
Tag Heuer • Omega • Tudor • Cartier • Breitling • Jaeger LeCoultre • IWC • Tissot • Minerva • Audermars Piguet • Doxa • Longines • Universal • Rolex • Patek Philippe • u.v.m.

**BERNSTEIN KORALLE**  
Schmuck • Rohbernstein

**KUNST/ANTIK**  
Gemälde • Ikonen • Skulpturen



Stolz dürfen wir Ihnen mitteilen, dass wir bereits mehr als 100.000 zufriedene Kunden weitergeholfen haben.

Wir spenden für Hospize und Palliativarbeiten in Deutschland!



Kein Gold, kein Silber aber dennoch wertvoll: Rolex Daytona Referenz 6265. Werte von €20.000 bis €70.000.



Deutsches Kreuz in Gold, Ritterkreuz und Flugzeugführer abzeichnen. Gesamtwert €5000-€10000.



Diamanten sind einzigartig in ihrem Feuer und ihrem Glanz. Dieser ist 22 Carat von bester Qualität



Der Goldpreis war noch nie so hoch wie jetzt! Der Verkauf lohnt sich.

Marius Tsakonis Familien Unternehmen handelt seit 90 Jahren. Ob alter Familienschmuck, antike Silbergegenstände oder Erinnerungen an früher sowie deutsche Militaria, Fotos, Gegenstände aus dem Ersten oder Zweiten Weltkrieg und andere lieb gewonnene Schätze werden durch ihn kostenlos und unverbindlich im Wert geschätzt. Getreu dem Motto „Bares und Wahres“.

Dabei können die Kunden sicher sein, dass sie einen fairen und ehrlichen Preis genannt bekommen, der den wahren Wert widerspiegelt.

Der Inhaber Marius Tsakonis als gebürtiger Grieche ist in Düsseldorf im Kinderheim aufgewachsen. „15 Jahre hat dieses Land, was mein Land geworden ist, in meine Bildung investiert – dafür bin ich sehr dankbar und möchte das mit meiner Arbeit zurück-



**BARES UND WAHRES**  
HAUPTSITZ IN DEN NIEDERLANDEN



Der Geschäftsführer Marius Tsakonis steht Ihnen persönlich zu Diensten, wie vor Kurzem dem niederländischen Königspaar auf seinem Hauptsitz in Zeeland bei Renesse.

**Achtung! Nepper, Schlepper, Trickbetrüger**

Leider haben wir von mehreren Stellen erfahren, dass unseriöse Personen unter unserem Namen Werbungen schalten und die Kunden dann aber nicht wie angekündigt korrekt bedient werden. Seien Sie bitte vorsichtig mit „Gold-Pelz-Ankaufkombinationen“!



Der Hauptsitz in Deutschland:  
Marius Tsakonis  
Kölnische Straße 22-24  
41747 Viersen

info@baresundwahres.de  
www.baresundwahres.de  
Tel: 01 71/8 12 13 11  
Büro: 021 62 1 02 15 11

**Kostenlose Expertise vor Ort!**

Bitte besuchen Sie unsere Veranstaltung

Wann: von Sonntag bis Dienstag, von 11 bis 17 Uhr

Wo: Renaissance Bochum Hotel, Stadionring 18, 44791 Bochum  
(Neben dem Vonovia Ruhrstadion)

**Sonntag**

27-09-2020

**Montag**

28-09-2020

**Dienstag**

29-09-2020

„Mit einer kleinen Überraschung freuen wir uns auf Sie.“